

scala rider®

G4/ G4PowerSet Snowmobile


cardo
communication in motion™



 Bluetooth

Käyttöohje

SISÄLLYSLUETTELO

1. JOHDANTO	3
2. MYNTIPAKKAUKSEN SISÄLTÖ	4
3. G4:N LATAAMINEN	4
4. KÄYTTÖÖNOTTO JA ASETUKSET	5
YLEISET TOIMINNOT	5
4.2 ASETUSTEN RÄÄTÄLÖINTI	5
4.3 ÄÄNILÄHTEET JA TÄRKEYSJÄRJESTYS	5
4.4 OHJELMAPÄIVITYKSET JA ASETUKSET	6
4.5 G4:N NOLLAAMINEN	4
5. KÄYTTÖÖNOTTO	6
5.1 G4:N ASENNUS KYPÄRÄÄN	6
5.2 MIKROFONIN ASENNUS	7
5.3 KAIUTTIMIEN ASENNUS	8
5.4 G4:N KIINNITYS JA IRROTUS AUDIOSARJASTA	8
5.5 ESIINKÄÄNNETTÄVÄN ANTENNIN KÄYTTÖ	8
6. KYTKEMINEN BLUETOOTH-VARUSTETTUIHIN MATKAPUHELIMIIN, NAVIGAATTOREIHIN TAI MP3- (A2DP) LAITTEISIIN. 9	
6.1 MATKAPUHELIN	9
6.2 NAVIGAATTORI	10
6.3 MP3-SOITIN (LANGATON – A2DP)	10
7. SISÄINEN FM-RADIO JA ULKOINEN MP3-SOITIN (KAAPELILLA)	11
7.1 FM-RADIO	11
7.2 MP3-SOITTIMEN JA MUIDEN ÄÄNILÄHTEIDEN LIITTÄMINEN KAAPELILLA	13
8. MATKAPUHELIMEN KÄYTTÖ	13

9. KYPÄRÄPUHELIMEN KÄYTTÖ	14
9.1 JOHDANTO	14
9.2 YHTEENSOPIVUUS TAAKSEPÄIN	14
9.3 ENNEN KYPÄRÄPUHELIMEN KÄYTTÖÄ	14
9.4 KYPÄRÄPUHELUIDEN AVAAMINEN	15
9.5 KYPÄRÄPUHELUIDEN VASTAANOTTO	16
9.6 ÄÄNIOHJAUSTOIMINTO (VOX)	16
9.7 PARILIITOKSEN POISTO (TEHDASASETUSTEN PALAUTTAMINEN)	16
9.8 HUOMIONARVOISIA SEIKKOJA	16
9.9 KYPÄRÄPUHELIMEN VIANETSINTÄ	16
9.10 G4:N KÄYTTÖ KYPÄRÄPUHELIMENA MUIDEN G4- LAITTEIDEN KANSSA	17
9.10a. KAKSISUUNTAINE KYPÄRÄPUHELIN	17
9.10b. KOLMISUUNTAINE KYPÄRÄPUHELIN	17
9.10c. NELISUUNTAINE KYPÄRÄPUHELIN	18
9.11 G4:N KÄYTTÖ KYPÄRÄPUHELIMENA MUIDEN SCALARIDER-MALLIEN KANSSA	19
9.11a. KAKSISUUNTAINE KYPÄRÄPUHELIN SCALARIDER Q2 / Q2 PRO:N KANSSA	19
9.11b. KAKSISUUNTAINE KYPÄRÄPUHELIN VANHEMPIEN SCALARIDER-MALLIEN KANSSA	20
9.11c. KOLMISUUNTAINE KYPÄRÄPUHELIN MUIDEN SCALARIDER-MALLIEN KANSSA	21
10. CLICK-TO-LINK	22
11. TUKI	23
12. HUOMAUTUKSIA	23

TÄRKEÄÄ: Tämä on käyttöohjeen versio 3.1. Huomaa, että käyttöohjetta päivitetään aika ajoin Cardon web-sivustolla sisältämään uuden scala rider G4:n Snowmobilen uusimmat ominaisuudet, varusteet ja toiminnot.

Tarkista osoitteesta www.cardosystems.com/download/manuals, onko web-sivustolla ladattavissa käyttöohjeen versio uusin omalla kielelläsi.

1. JOHDANTO

Onnittelumme ja kiitoksemme valittuasi **scala rider G4 Bluetooth®**-viestintäjärjestelmän moottorikelkkailukypäriin

Tämä käyttöohje opastaa kuulokkeen käytössä, mutta sinun tulisi tutustua matkapuhelimesi ja/tai GPS-navigaattorisi **Bluetooth®**-toimintoihin ennen kuin aloitat **scala rider G4:n** käytön.

Jos olet ostanut mallin **G4 PowerSet**, myyntipakkaus sisältää kaksi **G4**-kuuloketta, jotka on tehtaalla liitetty pariiksi. Muiden ominaisuuksiensa lisäksi **G4**-kuulokkeita voidaan käyttää kypäräpuhelimina jopa 1,6 km:n etäisyydellä (riippuen maastosta).

G4 on erittäin monipuolinen viestintä- ja viihdejärjestelmä, jossa on laaja valikoima liitännäismahdollisuuksia.

Viestintätoiminnot:

- 3-tahoinen kypäräpuhelin neuvottelupuheluihin jopa kahden muun **scala rider G4-** tai **Q2/Q2 PRO** -kuulokkeen kanssa (jopa 1,6 km:n toimintasäde **G4** -kuulokkeiden välillä täysduplexina**)
- 4-tahoinen kypäräpuhelin neuvottelupuheluihin neljän **G4**-kuulokkeen kanssa kahdessa ajoneuvossa (kahden kuljettajan ja heidän matkustajiensa välillä, jopa 1,6 km:n toimintasäde täysduplexina**)
- Kuljettajan ja matkustajan välinen kypäräpuhelin (taaksepäin yhteensopiva aikaisempien **scala rider**-kuulokkeiden kanssa)
- **Click-to-Link**: spontaani kypäräpuhelin-yhteys minkä tahansa lähellä olevan **G4**-kuulokkeen kanssa
- Matkapuhelinviestintä (tuki **Bluetooth-handsfree**-* ja **A2DP**-profileille 10 m:n säteellä)
- Navigaattorin ääniopastus yhteensopivista **Bluetooth** -laitteista

Viihdetoiminnot:

- Langaton musiikin kuuntelu **Bluetooth Stereo A2DP-** ja **AVRCP**-profileja tukevista laitteista. Yhteensopiva monien **MP3**-soittimien, -sovitinien ja muiden äänentoistolaitteiden kanssa

- **MP3**-soittimet (ilman **Bluetoothia**) kaapelilla
- Sisäinen **FM**-radio

MUUT ERITYISOMINAISUUDET

- **AGC**-teknologia (Automatic Gain Control), mahdollistaen automaattisen äänenvoimakkuuden säädön ulkoisen melun ja ajoneuvojen mukaan. Äänenvoimakkuutta voidaan säätää myös käsin. **AGC:n** herkkyys voidaan säätää käyttäjän tarpeen mukaan.
- **G4** sisältää myös eräiden tärkeimpien toimintojen turvallisen, kädet vapauttavan äänihojausteknologian (**VOX**) (äänivalinta, puheluun vastaaminen ja hylkääminen). **VOX:n** herkkyys voidaan säätää käyttäjän tarpeen mukaan.
- **PLC**-ohjelmisto (Packet Loss Concealment) äänentoiston virheiden tosiaikaiseen korjaamiseen vaikeissa olosuhteissa.
- Kehittynyt ohjelmisto, joka voidaan päivittää millä tahansa **Windows® XP™**-, **Vista™**- tai **Windows 7™**-tietokoneella.
- Puhutut tilaviestit, joten tiedät aina, kehen tai mihin laitteeseen olet kytketty.

Toivomme sinulle upeita **scala rider** -elämyksiä ja olemme käytettävissäsi, jos tarvitset lisäohjeita tai neuvoja. Kirjoita meille osoitteella support@cardosystems.com.

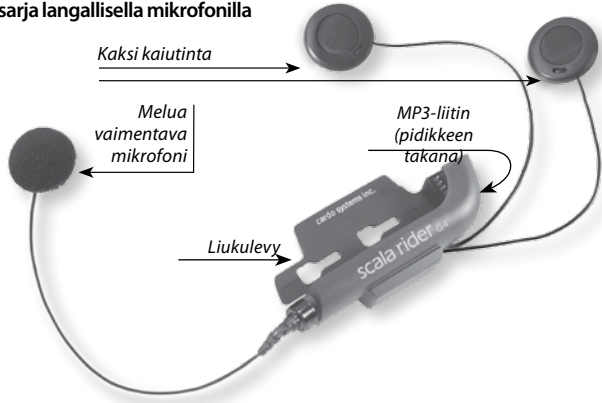
Osoitteesta www.cardosystems.com/download/manuals voit ladata tämän käyttöohjeen muilla kielillä.

* Matkapuhelimet, jotka eivät **Bluetooth Handsfree** -profileilla, voivat estää eräiden edistyneiden toimintojen käytön.

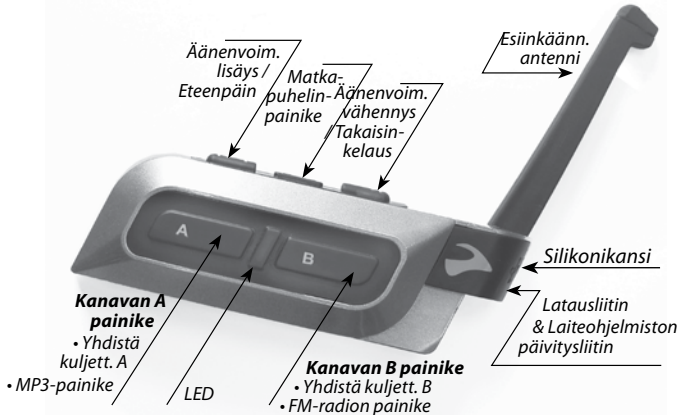
** "Täysduplex" mahdollistaa puhumisen ja toisen osapuolen kuuntelemisen samanaikaisesti, kuten puhelinkeskustelussa (toisin kuin radiopuhelinviestinnässä).

2. MYYNTIPAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Audiosarja langallisella mikrofonilla



scala rider G4



Verkkolaturi	
USB-kaapeli	
Kuusiokoloavain	
Velcro-palat	
MP3-kaapeli	
Liimalevy	
Kosteuspyyhe	
Kuljetuspussi	
Mikrofonin tuulisuojä	
Käyttöohje	

scala rider G4 PowerSet -vähittäispakkaus sisältää varusteet KAHDELLE scala rider G4-kuulokkeelle

TÄRKEÄÄ:

scala rider G4 on vesi- ja pölytiivis (IP 67) ja suunniteltu käytettäväksi sateessa ja lumessa. Latausliittimen suojakannen tulee olla aina tiiviisti suljettuna, jotta kosteus ei pääse laitteeseen.

3. G4:N LATAAMINEN

Lataa G4:n akkua vähintään neljän tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttöönottoa. Avaa lataus- ja päivitysliitintä suojaava silikonikansi.

Liitä USB-kaapeli verkkolaturiin ja toinen pää kuulokkeen latausliittimeen. Akun lataamisen aikana palaa punainen merkkivalo. Akun ollessa täytenä varattu punainen merkkivalo sammuu.

Verkkolaturi- ja USB-kaapelilla on kaksi tarkoitusta:



1. **G4:n** lataaminen verkkopistorasiasta tai tietokoneen USB-liittimestä (lataaminen tietokoneella kestää kauemmin).
2. Ohjelmistopäivityksien asennus Windows® XP™-, Vista™- tai Windows 7™-varustetulla tietokoneella. (katso kohta 4.4).

4. KÄYTTÖNOTTO JA ASETUKSET

4.1 YLEISET TOIMINNOT

HALUTTU TULOS	TOIMENPIDE
Kytke G4:n virta	Paina matkapuhelinpainiketta vähintään neljän sekunnin ajan LED -merkkivalo: Kolme sinistä välähdystä Äänipalautte: Nouseva ääni (matala-korkea).
G4:n virran katkaiseminen	Paina matkapuhelinpainiketta vähintään kolmen sekunnin ajan LED -merkkivalo: Kolme punaista välähdystä Äänipalautte: laskeva ääni (korkea-matala).
Lisää/vähennä nykyisen äänilähteen äänenvoimakkuutta	Napauta painiketta <i>Lisää</i> tai <i>Vähennä</i> äänenvoimakkuutta (asettaa ja tallentaa äänenvoimakkuuden äänilähdekohtaisesti)
Mykistys	Paina yhtäaikaan äänenvoimakkuuden lisäys- ja alennuspainikkeita minkä tahansa äänilähteen ollessa päällä
Akun varaustilan osoitin	Pidä Äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan Sininen palaa = Akku täyteen varattu Punainen/sininen palaa = Akku puoliksi varattu Punainen palaa = Akku lähes tyhjä

4.2 ASETUSTEN RÄÄTÄLÖINTI

G4 tarjoaa monia muokattavia asetuksia, joiden avulla voit sovittaa laitteen toiminnan mieltymyksiisi mukaan. Näiden asetusten avulla voit mm.:

- Kytkeä päälle ja pois puhutut tilaviestit, jotka ilmaisevat liitännätilan, kuten matkapuhelin- tai kypäräpuhelintila ja vahvistavat tilan muutokset. Oletuksena toiminto on päällä kytketty.
- Säättää AGC- ja VOX-herkkyysasetukset ajotavan ja -olosuhteiden mukaan.

HUOMAA: G4:n asetuksia voidaan muokata kahdella tavalla:

- Ilmaisella *Cardo Upgrades-ohjelmistolla*, joka on ladattavissa sivustoltamme www.cardosystems.com (vaatii PC-tietokoneen ja kuulokkeen liittämisen kaapelilla (kaapeli sisältyy)). Katso kohta 4.4.
- Asetusten äänivalikon kautta, käyttäen **G4**-kuulokkeen painikkeita).

G4:n asetusten äänivalikon avaaminen:

Asetusten äänivalikko on kuultavissa useilla kielillä.

Valmiustilassa pidä KANAVA A- ja KANAVA B-painikkeita painettuna yhtä aikaa kolmen sekunnin ajan. Järjestelmään päästyäsi noudata englanniksi tai valitulla kielellä ääneen puhuttuja ohjeita.

4.3 ÄÄNILÄHTEET JA TÄRKEYSJÄRJESTYS

G4-ään kytketyt äänilähteet on asetettu tärkeysjärjestykseen seuraavasti, siis tärkeysjärjestyksessä ylempänä oleva ohittaa ja keskeyttää aina alempana olevan.

Esimerkiksi saapuva matkapuhelu keskeyttää kypäräpuhelun, ja saapuva kypäräpuhelu keskeyttää äänentoiston sisäisestä FM-radiosta jne.

Ylempi tärkeys



Alempi tärkeys

1. Matkapuhelimen äänentoisto / navigaattori (laitekohtainen)
2. Kypäräpuhelin
3. A2DP-äänilähde
4. FM-radio (sisäänrakennettu)
5. Aux-liitin (esim. MP3-soittimen kytkentä kaapelilla).

4.4 OHJELMAPÄIVITYKSET JA ASETUKSET

Saadaksesi parhaan hyödyn **G4**:stäsi varmista, että sen ohjelmisto on uusin mahdollinen. Saadaksesi uusimmat ohjelmistopäivitykset ja muuttaaksesi asetuksia tietokoneella rekisteröidy osoitteessa:

www.cardosystems.com/download/softwareupgrade ja ota tuotteen sarjanumero valmiiksi esille.

Cardo Upgrades-ohjelmiston lataamisen jälkeen liitä **G4** kuulokkeen mukana toimitetulla USB-kaapelilla tietokoneeseesi.

Tietokoneeseen liitettynä voit helposti muuttaa **G4**:n asetuksia näyttöön tulevien ohjeiden mukaan.

Tulevat ohjelmistopäivitykset varmistavat, että **G4**:n ohjelmisto pysyy ajan tasalla ja sisältää lisätoimintoja, tilatiedotteita sekä muita arvokkaita toimintoja.

Huomaa, että toistaiseksi ohjelmistopäivitykset ovat saatavana vain Windows®-tietokoneille, joissa on Windows XP™-, Vista™- tai Windows 7™-käyttöjärjestelmä.

4.5 G4:N NOLLAAMINEN

Jos **G4** ei vastaa toistuvista yrityksestä huolimatta, voit nollata sen yksinkertaisesti lataamalla. Noin 10 sekunnin kuluttua irrota latausjohdin ja kytke uudelleen virta päälle. **G4**:n pitäisi nyt toimia normaalisti.



5. KÄYTTÖNOTTO

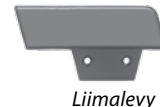
5.1 G4:N ASENNUS KYPÄRÄÄN

Mikrofonin ja kaiuttimet sisältävä audiosarja on asennettava kypärään ensiksi. **G4** voidaan kiinnittää ja irrottaa asennetusta audiosarjasta milloin vain (kohta 5.3).

Audiosarja voidaan asentaa kypärään kahdella tavalla:

Vakiomenetelmä: Suositellaan useimmille kypärätyypeille.

Liimalevymenetelmä: Suositellaan kypärille, joihin ei voida soveltaa vakiomenetelmää, käyttäen pakkauksen sisältämää liimalevyä.



Liimalevy

Vakiomenetelmä: Audiosarjan asennus kypärään

1. Löysää pohjalevyn kaksi ruuvia mukana olevalla kuusiokoloavaimella.
2. Liu'uta pohjalevy kypärän pehmusteen ja kuoren väliin.
3. Säädä audiosarjan sijainti ja kiristä ruuvit. Saatat joutua siirtämään audiosarjaa useita kertoja, ennen kuin paras asento löytyy.



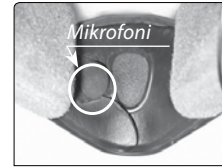
Liimalevymenetelmä: Audiosarjan asennus liimalla

Audiosarjan voi liimata kypärään, jos edellä esitettyä vakiomenettelyä ei voi käyttää, tai jos haluat kiinnittää audiosarjan kypärään liimalla.

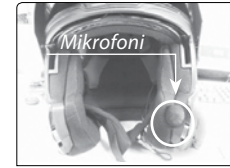
Varoitus: Tämä menettely voidaan tehdä vain yhden kerran!

HUOMAA: Vaikka meillä ei ole mitään syytä epäillä, että liimaus vaikuttaisi kielteisesti mihinkään kyparaan, Cardo ei vastaa mistään sellaisesta vaikutuksesta sen luonteesta ja olosuhteista riippumatta. Liimalevy torjotaan vaihtoehtona, jota voit käyttää omalla vastuullasi ilman valitusmahdollisuutta.

1. Avaa pohjalevyn kaksi ruuvia mukana olevalla kuusiokoloavaimella ja irrota pohjalevy.
2. Määritä kypästä audiosarjan asennuskohta.
3. Puhdista liimalevyn asennuskohta mukana toimitetulla kosteuspyyhkeellä. Anna kuivua kunnolla.
4. Poista liimalevyn liimapinnan suojakalvo.
5. Aseta liimalevy paikalleen kohdan 2 mukaan. Paina liimalevyn kaikkia kolme osaa tiukasti 15 sekunnin ajan.
6. Liimaus saavuttaa täyden lujuutensa seuraavien 24 tunnin aikana. Siksi kuulokkeen käyttöä tämän 24 tunnin aikana ei suositella.
7. Kiinnitä audiosarja liimalevyyn aiemmin irrotetuilla kuusiokoloruuveilla.



Umpikypära



Avattava kypära

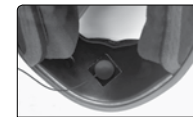
- a. Poista tarranauhan suojakalvo ja aseta tarranauha oikeaan kohtaan.
- b. Kiinnitä mikrofoni tarranauhaan kuvan mukaan.

Moottoripyöräkypära-tila

scala rider G4 Snowmobile voidaan säätää myös moottoripyöräilykypäressä käytettäväksi.

Laitteen asetukset: Jos käytät moottoripyöräilykypäätä, muuta scala rider G4:n asetukset tietokoneohjelmalla **moottorikelkkailukypäran tilasta moottoripyöräilykypäran tilaan** (Katso kohta 4.2: Asetusten räätälöinti).

- a. Puhdista kypäran pehmusteesta mikrofoniin tarkka asennuskohta keskeltä suun kohtaa.
- b. Poista tarranauhan suojakalvo ja aseta tarranauha oikeaan kohtaan.
- c. Kiinnitä mikrofoni tarranauhaan kuvan mukaan.



Moottoripyöräkypära

Vaihtoehtoisesti voit käyttää scala rider -audiosarjan puomimikrofonia (myydään erikseen).

5.2 MIKROFONIN ASENNUS

Puhdista kypäran pehmusteesta mikrofoniin tarkka asennuskohta.

Umpikypäret: Kypäran pehmusteesta suun vierestä vasemmalta.

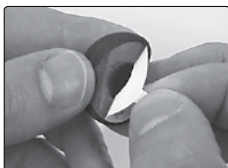
Avattavat kypäret: Vasemman poskipehmusteen edestä.

Langallisen mikrofonin tuulisuojan vaihto

Pakkaus sisältää ylimääräisen mikrofonin tuulisuojan vaihdettavaksi tarvittaessa.

Tuulisuojan vaihtamiseksi irrota ensin alku-peräinen materiaali tarrapohjasta puristamalla ja repimällä se varovasti mikrofonin reunojen ympäriltä.

Vältä mikrofonin osien tai johtojen koskemista tai vetämistä vanhaa tuulisuojaa poistaessasi.



Varoitus: Tämä menettely voidaan tehdä vain yhden kerran!

Poista tarran taustapaperi uudesta tuulisuojasta ja kiinnitä se tarrapohjaan painamalla kevyesti 5 sekunnin ajan varmistaaksesi kiinnityksen. Tuulisuojan ja mikrofonin tarrapohjan välillä ei saa olla rakoa.

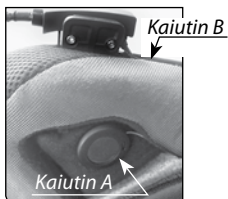


5.3 KAIUTTIMIEN ASENNUS

Kiinnitä kaiuttimet tarranauhaan kypärän sisä puolelle korvien kohdalle (lyhyt kaiutinkaapeli vasemmalle ja pitkä kaiutinkaapeli oikealle). Käytä tarvittaessa mukana toimitettuja tarranauhapaloja.

Kahden kaiuttimen käyttö kypärän sisällä saattaa olla kiellettyä joissakin maissa. Siinä tapauksessa piilota pitkällä kaapelilla varustettu kaiutin kypärän pehmusteen alle seuraavasti:

Vie kaiutinkaapeli [B] pehmusteen reunan alla oikealle puolelle ja takaisin vasemmalle, lähelle kaiutinta [A]. Aseta sitten kaiutin [B] pehmusteen alle.



HUOMAA:

Parhaan äänentoiston saamiseksi varmista, että molemmat kaiuttimet koskettavat korvasi.

Lisää hyödyllisiä vihjeitä osoitteessa www.cardosystems.com/support/faq.

5.4 G4:N KIINNITYS JA IRROTUS

Kiinnitys:

Liu'uta G4:ää sivusuunnassa (vaakasuorassa) liukukappaleessa, kunnes naksaus osoittaa kuulokkeen lukkiutuneen paikalleen.



liu'uta G4:ää sivusuunnassa

Irrotus:

G4 voidaan irrottaa latausta ja säilytystä varten liu'uttamalla sitä sivusuunnassa.



paina G4:ää peukalolla

5.5 ESIINKÄÄNNETTÄVÄN ANTENNIN KÄYTTÖ

Esiinkäännettävällä antennilla saadaan pisin mahdollinen toimintasäde kypäräpuhelin-toiminnossa osallisten välillä. Avaa antenni painamalla kevyesti esiintyöntyvää kielekettä (antennin kärjessä) kypärän suuntaan. Sisäinen jousi nostaa antennin esiin.

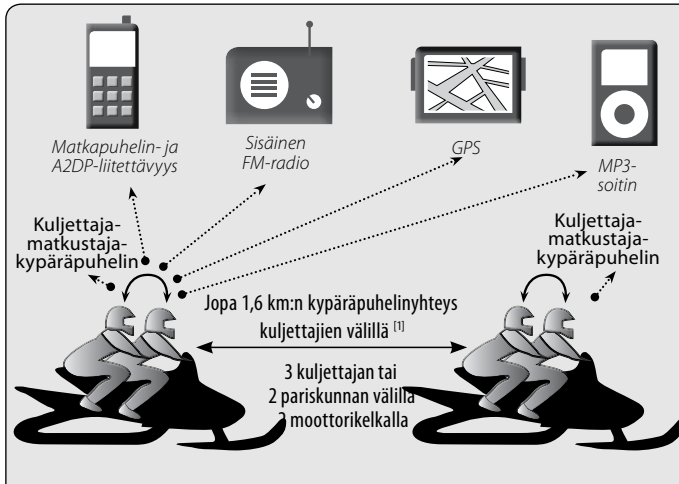
Sulje antenni painamalla sitä taaksepäin vaakatasoa kohti, kunnes se lukkiutuu paikalleen.



HUOMAA: Antennin ainoa tarkoitus on pidentää kypäräpuhelimien kantamaa moottoripyörien välillä. Sitä ei tarvitse avata käyttäessäsi matkapuhelinta, FM-radiota tai MP3-soitinta, mutta voit tehdä niin ilman huolta.

6. KYTKEMINEN BLUETOOTH-MATKAPUHELI- MIIN, NAVIGAATTOREIHIN TAI MP3- (A2DP) LAITTEISIIN

Monilaiteliitettävyyden (MDC) Bluetooth -yhteensopiviin laitteisiin



MDC-tekniikan ansiosta **G4** tarjoaa yhtäaikaisen liitettävyyden seuraavasti:*

- Kypäräpuhelin-yhteys kahteen muuhun scala rider:iin
- Bluetooth-matkapuhelin / navigaattori
- A2DP-yhteydellä varustettu MP3-soitin tai sovitin

HUOMAA: Jos aiot käyttää matkapuhelintasi samanaikaisesti Bluetooth-navigaattorin kanssa, sinun tulee liittää puhelin pariiksi navigaattorin kanssa, ei **G4**-kuulokkeen.

* katso rajoitukset kohdassa 9.10 b



6.1 MATKAPUHELIN

Käyttääksesi matkapuhelinta **scala rider G4:n** kanssa sinun tulee ensin liittää **G4** pariiksi matkapuhelimen kanssa.

Pariliitos tehdään vain kerran. Tämän ohjeen mukaan matkapuhelimen kanssa pariiksi liitetyn **G4**-kuulokkeen pariliitos säilyy ja ne tunnistavat toisensa aina ollessaan kantoalueella.

Jos yhteys matkapuhelimen ja kuulokkeen välillä katkeaa, yhdistä laitteet uudelleen painamalla **G4:n** matkapuhelinpainiketta

G4 :n LIITTÄMINEN PARIKSI BLUETOOTH-MATKAPUHELIMEEN:

1. Kytke puhelimen virta päälle ja aktivoi sen *Bluetooth*-toiminto. Kytke **G4:n** virta päälle painamalla matkapuhelinpainiketta vähintään neljän sekunnin ajan, kunnes näet kolme sinistä välähdystä.
2. Paina matkapuhelinpainiketta vähintään 6 sekunnin ajan, kunnes punainen ja sininen valo alkavat vilkkua nopeasti vuorotellen.
3. Aseta puhelin etsimään *Bluetooth*-laitteita puhelimen käyttöohjeen mukaan. Lisätietoja matkapuhelimesi käyttöohjeessa.
4. Muutaman sekunnin kuluttua puhelin näyttää "**scala rider G4**" löydettyinä laitteina. Valitse se ja noudata puhelimen ohjeita pariliitoksen luomiseksi.
5. Pyydettyessä anna PIN-koodina tai salasanan 0000 (4 nollaa).
6. Puhelin vahvistaa pariliitoksen onnistumisen ja kuulokkeen sininen merkkivalo alkaa vilkkua hitaasti.

HUOMAUTUKSIA:

*Jos pariliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, kuuloke palautuu valmiustilaan.

• Eräät *Bluetooth*-matkapuhelimet eivät toista *Bluetooth*-stereomusiikkia (A2DP), vaikka puhelimesa olisi MP3-soitintoiminto. Lisätietoja matkapuhelimesi käyttöohjeessa.

*Eräät matkapuhelimet voivat vaatia matkapuhelinpainikkeen painamista pariliitoksen luomisen jälkeen. **G4** yhdistyy automaattisesti kuulokkeeseen viimeksi yhdistettynä olleeseen matkapuhelimeen.



6.2 NAVIGAATTORI

Käyttääksesi *Bluetooth*-varustettua navigaattoria **scala rider G4:n** kanssa laitteet on ensin liitettävä pariiksi. Se mahdollistaa navigaattorin ääniopasteiden ja äänentoiston kuulemisen **G4:n** kaiuttimista.

HUOMAA: Kaikki Bluetooth-navigaattorit eivät salli yhteyksiä Bluetooth-kuulokkeisiin tai viestintäjärjestelmiin. Muun muassa navigaattorin tulee olla yhteensopiva Bluetooth "Handsfree"-protokollan kanssa. Lisätietoja navigaattorisi käyttöohjeessa.

G4:n LIITTÄMINEN PARIKSI NAVIGAATTORIN KANSSA:

1. Kytke navigaattorin virta päälle.
2. **G4:n** virta päälle kytkettynä pidä Äänenvoimakkuuden lisäspainike painettuna vähintään kuuden sekunnin ajan, kunnes punainen ja sininen merkkivalo alkavat vilkkua nopeasti vuorotellen.
3. Aseta navigaattori etsimään *Bluetooth*-kuulokkeita navigaattorin käyttöohjeen mukaan. Lisätietoja navigaattorisi käyttöohjeessa.
4. Muutaman sekunnin kuluttua navigaattori näyttää "**scala rider G4**" löydettyinä laitteena. Valitse se ja noudata navigaattorin ohjeita pariliitoksen luomiseksi.
5. Pyydettyessä anna PIN-koodina tai salasanan 0000 (4 nollaa).
6. Navigaattori vahvistaa pariliitoksen onnistumisen. **G4:n** sininen valo alkaa vilkkua hitaasti.
7. Jos haluat käyttää *Bluetooth*-matkapuhelinta puheluihin vastaamiseksi ja soittamiseksi kuulokkeen kautta, sinun on liitettävä puhelin navigaattoriisi navigaattorin ohjeiden mukaan.

HUOMAUTUKSIA:

- Jos pariliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, kuuloke palautuu valmiustilaan.
- **G4:n** tärkeysjärjestysluettelo on asetettu estämään navigointiopasteiden keskeytyminen tulevien kypäräpuheluiden vuoksi. Siinä tapauksessa kypäräpuhelun avaaja kuulee varattu-äänen ja sinä kuulet kaksi piip-pausta, jotka osoittavat tulossa olevaa kypäräpuhelua (katso kohdasta 4.3 tiedot pariiksi liitettyjen laitteiden tärkeysjärjestyksestä).



6.3 MP3-TOISTO (LANGATON – A2DP)

G4 on suunniteltu vastaanottamaan stereomusiikkia langattomasti A2DP-lähteistä ja matkapuhelimista, jotka tukevat *Bluetooth* A2DP- ja AVRCP-profiileja (yleensä 3. sukupolven laitteet).

AVRCP-profiilia tukevan *Bluetooth*-laitteen käyttö mahdollistaa kaikkien tärkeimpien A2DP-lähteen toimintojen käytön suoraan kuulokkeesta.

HUOMAA: G4 voi vastaanottaa musiikkia myös mukana toimitettavalla kaapelilla muista kuin Bluetooth-varustetuista MP3-soittimista ja muista äänilähteistä, kohdan 7.2 mukaan.

A2DP-äänilähdettä kuunneltaessa et menetä matka- tai kypäräpuhelua, sillä kuuloke mykistää musiikin automaattisesti antaen etusijan saapuvalla matka- tai kypäräpuhelulle. Puhelun päättämisen jälkeen jotkin MP3-soittimet eivät ehkä jatka toistoa automaattisesti, vaan vaativat käsikäynnistyksen.

scala rider G4 sallii matkapuhelimen liittämisen pariiksi käytettäväksi puhelun aikana sekä stereo-*Bluetooth* (A2DP) -musiikkisoittimena, jos puhelin tukee tätä toimintoa.

scala rider G4 sallii kahden eri A2DP-laitteen käytön vaihdellen: liitä A2DP-musiikkisoitin (MP3-soitin tai adapteri) **G4**:ään musiikkia varten ja käytä matkapuhelinta puheluihin ja/tai musiikin kuunteluun (jos A2DP-yhteensopiva) kohdan 6.1 kuvauksen mukaan.

MP3-SOITTIMEN ASETUKSET: BLUETOOTH STEREO A2DP

Stereomusiikin kuuntelemiseksi *Bluetooth* Stereo (A2DP)-varustetusta MP3-soittimesta tai -sovittimesta se on ensin liitettävä pariiksi **G4**:ään.

G4:n JA MP3-SOITTIMEN TAI -SOVITTIMEN LIITTÄMINEN PARIKSI

HUOMAA: Jos A2DP-lähde on integroitu matkapuhelimeen, se on liitettävä pariiksi G4:n kanssa kuten edellä on kuvattu kohdassa 6.1

1. Kytke MP3-soittimen tai -sovittimen virta päälle ja varmista, että sen *Bluetooth*-toiminto on aktivoitu.
2. Paina matkapuhelinpainiketta vähintään kuuden sekunnin ajan, kunnes punainen ja sininen merkkivalo alkavat vilkkua nopeasti vuorotellen:
3. Aseta MP3-soitin etsimään *Bluetooth*-laitteita laitteen käyttöohjeen mukaan.

HUOMAA: Bluetooth -sovittimen käyttämiseksi noudata laitteen ohjeita.

4. Muutaman sekunnin kuluttua MP3-soitin näyttää "scala rider G4" löydettyinä laitteena. Valitse se ja noudata MP3-soittimen ohjeita pariliitoksen luomiseksi.
5. Pyydettyessä anna PIN-koodina tai salasanan 0000 (4 nollaa).
6. MP3-soitin tai -sovitin saattaa vahvistaa pariliitoksen onnistumisen ja **G4**:n sininen merkkivalo alkaa vilkkua hitaasti.

HUOMAA: Jos pariliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, kuuloke palautuu valmiustilaan.

A2DP-äänilähteen valinta

Jos A2DP-musiikkisoitin on liitetty pariiksi, kuuloke käyttää sitä ensisijaisena äänilähteenä. Äänilähteen vaihtamiseksi nykyisestä toiseen laitteeseen pysäytä musiikin toisto nykyisestä laitteesta ja käynnistä A2DP-toisto toisesta laitteesta. **G4**:n virran katkaiseminen palauttaa A2DP-soittimen oletuslähteeksi.

A2DP-äänilähteen ohjaaminen G4:stä

Toisto	Pidä MP3-painiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.
Tauko/Stop*	Pidä MP3-painiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.
Eteenpäin	Paina Äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta 3 sekuntia.
Taaksepäin**	Paina Äänenvoimakkuuden alennuspainiketta 3 sekuntia.

* Riippuu matkapuhelinmallistasi

** Joissakin puhelimissa toimenpide on toistettava

7. SISÄINEN FM-RADIO JA ULKOINEN MP3-SOITIN (KAAPELILLA)



7.1 FM-RADIO

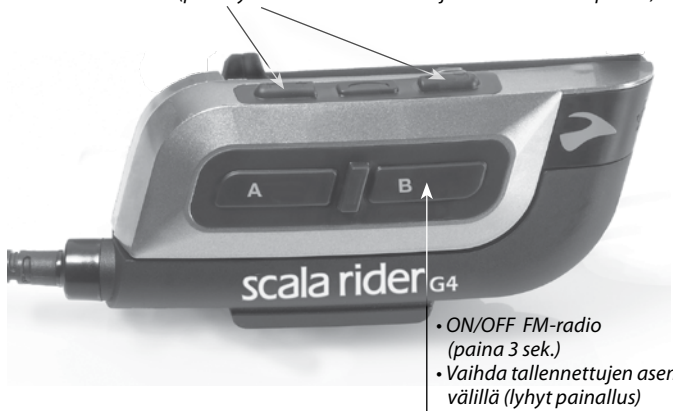
scala rider G4 on varustettu FM-radiovastaanottimella sekä RDS-teknologialla (Radio Data System), jolla voit kuunnella suosikkiasemiasi miten ja milloin haluat.

Kytke radion virta päälle	Valmiustilassa pidä KANAVA B-painiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.
Kytke radion virta pois	Radiota kuunneltaessa pidä KANAVA B-painiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.
Siirtyminen seuraavaan tallennettuun asemaan	Radiota kuunneltaessa painele KANAVA B-painiketta siirtyäksesi kuuden esivalitun FM-kanavan välillä.
Kypäräpuhelun avaaminen	Radiota kuunneltaessa ala puhua kovalla äänellä
Käynnistä äänivalinta matkapuhelimestasi	Radiota kuunneltaessa paina matkapuhelinpainiketta ja sano henkilön nimi. Toiminto on käytössä vain äänivalintaa tukevien matkapuhelien yhteydessä.

Käynnistä äänivalinta matkapuhelimestasi	Radiota kuunneltaessa paina matkapuhelin-painiketta kaksi kertaa
RDS ON/OFF (oletus: OFF)	Radion päälle kytkettynä paina Äänenvoimakkuuden lisäys- ja alennuspainikkeita yhtä aikaa kolmen sekunnin ajan (valittavissa myös PC-ohjelmistolla sekä asetusten äänivalikosta).

RDS-toiminnon ansiosta **G4** valitsee automaattisesti kuuntelemasi FM-aseman voimakkaimman signaalin, riippumatta siitä missä ajat.

RDS ON/OFF (paina yhtä aikaa 3 sekunnin ajan radion ollessa päällä)



Uusien radioasemien haku ja tallennus

Radioasemat voidaan tallentaa muistipaikkoihin Cardo Upgrades-ohjelmistolla tai suoraan **G4**-laitteella.

Uuden radioaseman hakuun on **G4**:ssä kaksi tapaa:

Haku ja tallennus:

1. Radion ollessa päällä valitse aseman numero 1-6 painelemalla KANAVA B-painiketta, kunnes haluttu asema on löytynyt.

2. Pidä Äänenvoimakkuuden lisäys- tai vähennyspainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.

- Äänenvoimakkuuden lisäyspainike hakee ylöspäin.
- Äänenvoimakkuuden alennuspainike hakee alaspäin.

3. Aseman löytyessä haku pysähtyy ja kuulet aseman.
4. Haun jatkamiseksi paina uudelleen Äänenvoimakkuuden lisäys- tai alennuspainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.
5. Paina KANAVA B-painiketta 20 sekunnin kuluessa aseman löytämisestä sen tallentamiseksi.
6. Ellet tallenna asemaa, radio poistuu hakutilasta tallentamatta nykyistä asemaa. Voit jatkaa nykyisen, tallentamattoman aseman kuuntelemista. KANAVA B-painikkeen painaminen tässä tilassa siirtää seuraavalle tallennetulle asemalle.

Selaus ja tallennus:

1. Radion ollessa päällä valitse aseman numero 1-6 painelemalla KANAVA B-painiketta, kunnes haluttu asema on löytynyt.
2. Paina Äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta 6 sekuntia.
3. Laite alkaa etsiä seuraavaa asemaa selaamalla taajuuksia ylöspäin. Kun asema löytyy, haku pysähtyy muutamaksi sekunniksi ja kuulet löydetyn aseman, jonka jälkeen G4 jatkaa selaamista seuraavaan asemaan asti.
4. Selauksen pysäyttämiseksi ja nykyisen kanavan kuuntelemiseksi paina Äänenvoimakkuuden lisäys-painiketta uudelleen.
5. Paina KANAVA B-painiketta 20 sekunnin kuluessa aseman löytämisestä sen tallentamiseksi.
6. Ellet tallenna asemaa, radio poistuu hakutilasta tallentamatta nykyistä asemaa. Voit jatkaa nykyisen, tallentamattoman aseman kuuntelemista. KANAVA B-painikkeen painaminen tässä tilassa siirtää seuraavalle tallennetulle asemalle.

HUOMAA: Paina Kanava B-painiketta asemaselauksen aikana pikatallentaaksesi tämän aseman muistipaikkaan, jonka asemaa viimeksi kuuntelit.

Radion automaattiviritys: Hae ja tallenna automaattisesti 6 uutta kanavaa "lennossa" yhdellä painikkeen painalluksella.

Tämä toiminto helpottaa uusien kanavien hakua luomalla tilapäisen listan radioasemista "lennossa".

Radion ollessa päällä paina **Äänenvoimakkuuden alennus**-painiketta 6 sekunnin ajan, jolloin **G4** hakee ylöspäin nykyisestä taajuudesta alkaen ja tallentaa seuraavat 6 löytämäänsä FM-asemaa "lennossa"-asemiksi.

Voit istaa menettelyn niin monta kertaa kuin haluat, hakien seuraavat 6 FM-asemaa kerrallaan.

Voit selata näitä asemia painelemalla KANAVA B-painiketta.

HUOMAA: Näitä kuutta tilapäistä "lennossa"-asemaa ei voi tallentaa ja ne eivät korvaa muistipaikkoihin "Valitun aseman tallennus"-menettelyllä tallennettuja asemia. **G4:n** virran katkaiseminen ja päälle kytkeminen poistaa automaattivirityt asetmat ja palauttaa alkuperäiset muistiin tallennetut asemat.

7.2 MP3-SOITTIMEN JA MUIDEN ÄÄNILÄHTEIDEN LIITTÄMINEN KAAPELILLA

Aux-liittimen käyttö kaapeliliitäntään

G4:n Aux-liittimellä voit liittää muita kuin *Bluetooth*-äänilähteitä kuten MP3-soittimia (3,5 mm stereoliittimellä) **G4:**ään käyttäen mukana toimitettua kaapelia.

1. Varmista, että **G4** on valmiustilassa ja että sininen valo vilkkuu hitaasti.

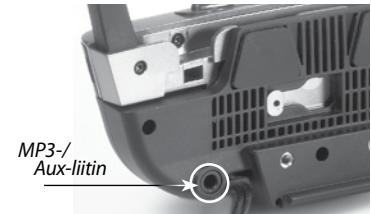
2. Kytke kaapeli MP3-soittimen liittimeen ja toinen pää **G4:n** Aux-liittimeen.

3. Ohjaa MP3-soitinta sen omilla painikkeilla (FF/REW/PLAY/PAUSE).

Äänenvoimakkuutta voidaan säätää MP3-soittimesta tai **G4:n** äänenvoimakkuuden säätimillä.

Kaikki muut äänilähteet mykistävät automaattisesti MP3-soittimen. Soittimen ääni palaa vain kuulokkeen palattua valmiustilaan.

HUOMAA: MP3-soitinta kuunneltaessa ääniohjaustoiminto (VOX) ei toimi.



8. MATKAPUHELIMEN KÄYTTÖ

MATKAPUHELINPUHELUIDEN SOITTAMINEN JA VASTAANOTTO

PERUSTOIMINNOT

Puheluun vastaaminen	Paina matkapuhelinpainiketta tai puhu kuuluvalla äänellä vastataksesi tulevaan puheluun.
Puhelun hylkääminen	Pysy hiljaa 15 sekunnin ajan, tai paina matkapuhelinpainiketta 3 sekunnin ajan saapuvan puhelun aikana
Puhelun päättäminen	Paina matkapuhelinpainiketta tai anna toisen osapuolen päättää puhelu
Äänivalinta	Valmiustilassa paina matkapuhelinpainiketta ja sano kuuluvalla äänellä henkilön nimi. Toiminto on käytettävissä vain äänivalintaa tukevien matkapuhelimien yhteydessä.
Uudelleenvalinta	Paina valmiustilassa matkapuhelinpainiketta kaksi kertaa

EDISTYNEET TOIMINNOT 3-SUUNTAISEEN VIESTINTÄÄN:

Lisää/Poista KANAVA A puhelinkeskusteluun	Paina KANAVA A-painiketta puhelun aikana.
Lisää/Poista KANAVA B puhelinkeskusteluun	Paina KANAVA B-painiketta puhelun aikana.

G4:n ollessa käytössä puhelussa kaikki tulevat kypäräpuhelupyynnöt hylätään automaattisesti.

Kun matkapuhelu päättyy, voit avata ja vastata kypäräpuheluihin.

MERKKIVALOT

LED -merkkivalo:	Tila
Ei mitään	G4 pois päältä
1 sin. välähdys joka 3. sekunti	Valmiustila – Ei puheluita käynnissä
2 sin. välähdystä joka 3. sekunti	Puhelu avoinna / FM-radion tai musiikin toisto
1 pun. välähdys joka 3. sekunti	Valmiustila – Akun varaustila matala
2 punaista välähdystä 3 sekunnin välein	Akun varaustila matala puhelun aikana tai FM-radiota tai musiikkia kuunneltaessa
Punainen palaa	Lataa

9. KYPÄRÄPUHELIMEN KÄYTTÖ

9.1 JOHDANTO

scala rider G4 tarjoaa vaikuttavan kypäräpuhelimen toimintasäteen vain nostamalla antennin ylös. Esiin käännettävä antenni mahdollistaa jopa 1,6 km:n yhteyttäisyyden kypäräpuhelimella muihin motoristeihin (maastosta riippuen).



Esiinkäännettävä antenni kantaman laajentamiseksi

Antenni on käyttökelpoinen myös kaupunkiympäristössä, joka voi vaikuttaa lähetyksen laatuun. Antenni voi olla avoinna myös silloin, kun et käytä kypäräpuhelinta, vaikka siihen ei ole erityistä syytä.

scala rider G4 PowerSet-vähittäispakkaus sisältää kaksi pariksi liitettyä **G4**-kuuloketta. Luodaksesi yhden tai kaksi *Bluetooth*-kypäräpuhelin yhteyttä sinun on ensin liitettävä **G4** pariksi muiden kuulokkeiden kanssa. Tässä käyttöohjeessa viitataan toisiin kuulokkeisiin nimillä **KANAVA A** ja **KANAVA B**.

Pariliitos tehdään vain kerran. Kun kuulokkeet on liitetty pariksi, niiden pariliitos säilyy ja ne tunnistavat toisensa aina ollessaan kantoalueella.

Tietoja kypäräpuhelinkäytöstä muiden **scala rider**-kuulokkeiden kanssa on kohdassa 9.11 alla.

Jokaisessa **G4:ssä** on kaksi kypäräpuhelinkanavaa käytettävissä useisiin kypäräpuhelin yhteyksiin. Siksi **G4:si** voi olla yhteydessä samanaikaisesti jopa **kahteen muuhun G4:ään**. Jos jokin näistä muista **G4:stä** on jo liitetty muuhun **G4:ään**, kaikki neljä osanottajaa voivat osallistua 4-tahoiseen neuvottelupuheluun (katso kohta 9.10c alla).

9.2 YHTEENSOPIVUUS TAAKSEPÄIN

G4 voi osallistua kypäräpuheluihin myös muiden **scala rider** -mallien kanssa eri yhdistelminä ja voit aina muuttaa asetuksiasi.

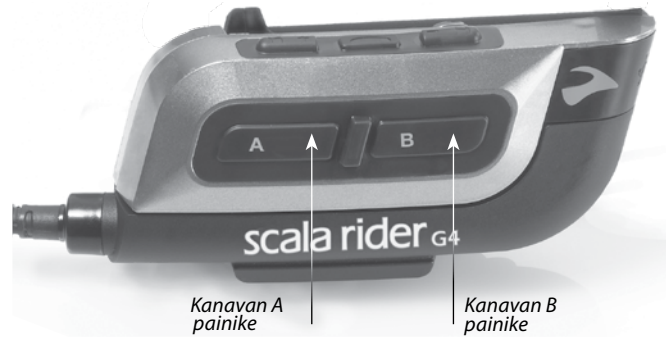
Saatavana on muita **scala rider** -malleja, joihin **G4:n** voi liittää ja kaikilla näillä liitännöillä on omat piirteensä ja/tai rajoituksensa.

Kypäräpuhelin yhteyksissä **G4:n** ja muiden **scala rider**-kuulokkeiden välillä toimintasäde määräytyy lyhyemmän toimintasäteen omaavan laitteen mukaan. Esimerkiksi liitettäessä **G4** pariksi **Q2 PRO** -kuulokkeen kanssa kantama on enintään 700 m, mikä on **Q2 PRO:N** suurin mahdollinen toimintasäde.

Seuraavassa kohdassa esitellään **G4:n** liittäminen pariksi muiden **scala rider** -mallien kanssa. Lisäksi **G4** on myös täysin yhteensopiva Schuberth SRC-System™:in kanssa. Lisätietoja osoitteesta www.cardosystems.com/src.

9.3 ENNEN KYPÄRÄPUHELIMEN KÄYTTÖÄ

G4:ssä on kaksi painiketta nopeaan yhteyden muodostukseen kahden muun kuulokkeen kanssa. Näitä kahta muuta kuuloketta kutsutaan tässä **KANAVA A:ksi** ja **KANAVA B:ksi**. Seuraavissa luvuissa opit lisäämään kolmannen osapuolen ja käyttämään neuvottelupuheluominaisuutta.



Koska G4 voidaan liittää pariin kaikkien **scala rider**-perheen mallien kanssa, suosittelemme että muodostat ensin ensisijaisen kokoonpanon parit ja muutat sitä sitten tarpeen mukaan jällenpäin. Esimerkiksi: Jos yheensä käytät kypäräpuhelinta viestintään kahden G4:ää käyttävän kumppanin kanssa, sinun tulisi muodostaa pariliitokset alla olevan kohdan 9.10 b mukaan.

Valitse siksi alustava ensisijainen parikokoonpanosi alla olevan taulukon vaihtoehtoista ja sen jälkeen katso ohjeet pariliitosten muodostamiseen tämän käyttöohjeen vastaavasta kohdasta. Kun liitokset on tehty, palaa kohtaan 9.4 "Kypäräpuheluiden avaaminen".

Valitse ensisijainen pariliitostavaihtoehto

LIITETTÄVÄT KUULOKKEET	MENE KOHTAAN
Sinun G4:si toiseen G4:ään	9.10 a
Sinun G4:si Q2/Q2 PRO:ON	9.11 a
Sinun G4:si aiempaan scala rider-malliin	9.11 b
Sinun G4:si kahteen muuhun G4:ään	9.10 b
Sinun G4:si yhteen G4:ään ja yhteen Q2/Q2 PRO:ON	9.11 c
Sinun G4:si kahteen Q2/Q2 PRO:ON	9.11 c
Sinun G4:si yhteen G4:ään ja yhteen toiseen scala rider-malliin	9.11 c
Sinun G4:si yhteen Q2/Q2 PRO:ON ja yhteen muuhun scala rider-malliin	9.11 c
Sinun G4:si kahteen muuhun scala rider-malliin	9.11 c
Sinun G4:si osaksi 4 osanottajan kokoonpanoa	9.10 c

9.4 KYPÄRÄPUHELUIDEN AVAAMINEN

Kypäräpuhelun avaamiseen G4 :äsi kanssa pariin liitettyjen kuulokkeiden kanssa on kaksi tapaa (varmista, että kuuloke on valmiustilassa):

ÄÄNIOHJAUKSELLA:

Suosittelaa suhteellisen lyhyisiin keskusteluihin, sillä se palauttaa kanavan valmiustilaan 30 sekunnin hiljaisuuden jälkeen.

Aloita puhuminen kovalla äänellä.

Kun alat puhua äänekkäästi, kypäräpuhelinyhteys muodostetaan pariin liitettyjen kuulokkeiden, KANAVA A ja KANAVA B väille (jos molemmat ovat saatavana).

Kypäräpuheluyhteys pysyy auki, kunnes molemmat ovat hiljaa 30 sekunnin ajan (koskee 2-suuntaista viestintää).

KANAVAPAINIKKEELLA:

Suosittelaa pitkiin keskusteluihin, koska se jättää kanavan avoimeksi ja aktiiviseksi.

Paina kerran KANAVA A tai B-painiketta lisätäksesi tai poistaaksesi halutun kanavan kypäräpuhelusta.

HUOMAA: Kypäräpuhelun aikana uudelleenvalinta- ja äänivalinta-toiminnot on estetty.

9.4 KYPÄRÄPUHELUIDEN VASTAANOTTO

Kun pariksi liitetty kuuloke yrittää avata kypäräpuhelun sinulle, yhteys avautuu lähes välittömästi.

HUOMAA: G4:n tärkeysjärjestysluettelo on asetettu estämään matkapuhelun tai navigointiopasteiden keskeytyminen tulevien kypäräpuheluiden vuoksi. Kypäräpuhelun avaaja kuulee varattu-äänien ja sinä kuulet kaksi piippausta, jotka osoittavat tulossa olevaa kypäräpuhelua (katso kohdasta 4.3 tiedot pariksi liitettyjen laitteiden tärkeysjärjestyksestä).

9.6 ÄÄNIOHJAUSTOIMINTO (VOX)

G4 sisältää eräiden tärkeimpien toimintojen turvallisen, kädet vapauttavan ääniohjausteknologian.

Vastaa tulevaan puheluun sanomalla jokin sana kovalla äänellä.

Hylkää tuleva matkapuhelu olemalla hiljaa noin 15 sekunnin ajan.

Hylkää tuleva kypäräpuhelu olemalla hiljaa noin 15 sekunnin ajan.

HUOMAA: Ääniohjauksen päälle/poiskytkentä vaikuttaa vain kypäräpuhelutoimintoihin.

Ääniohjaus kytketään päälle ja pois PC-ohjelmistolla sekä suoraan **G4**:stä asetusten äänivalikosta (katso kohta 4.2).

9.7 PARILIITOKSEN POISTO (TEHDASASETUSTEN PALAUTTAMINEN)

Tämä kohta pätee vain, jos olet muodostanut pariliitoksen.

Kuulokkeen kaikki pariliitokset voi poistaa milloin vain seuraavasti:

1. Kun **G4**:n virta on päällä, paina matkapuhelinpainiketta vähintään kuuden sekunnin ajan, kunnes punainen ja sininen merkkivalo alkavat vilkkua nopeasti vuorotellen
2. Paina Äänenvoimakkuuden lisäspainiketta kolmen sekunnin ajan.

3. Punainen ja sininen merkkivalo vilkkuvat viisi kertaa yhtä aikaa ja kuulokkeen virta kytkeytyy pois, osoittaen nollauksen onnistuneen.

9.8 HUOMIONARVOISIA SEIKKOJA

a. G4:n liittäminen muihin kuulokkeisiin

Liittääksesi **G4**:si muihin **scala rider** -malleihin katso kohta 9.10 c alla.

b. Varattu-tila (käytettäessä G4:ää)

Jos yrität avata kypäräpuhelun kuulokkeen kanssa, jolla on puhelu/navigaattorin opastus/kypäräpuhelu kesken, kuulet kaksoispiippauksen, joka osoittaa toisen laitteen olevan varattu.

c. Kypäräpuhelun automaattinen uudelleenliittäminen

Jos **G4** ja toinen pariksi liitetty kuuloke siirtyvät kantaman ulkopuolelle ja yhteys katkeaa, **G4** yrittää automaattisesti yhdistää toiseen kuulokkeeseen.

Voit yhdistää kypäräpuhelun käsin **G4**:n ollessa valmiustilassa painamalla KANAVA A- tai KANAVA B-painiketta yhdistääksesi vastaavan katkenneen yhteyden uudelleen.

d. Neuvottelupuhelun rajoitukset

Liittyessäsi neuvottelupuheluun kolmen tai jopa neljän osanottajan kanssa (itsesi mukaanluettuna), kahta samanaikaista aktiivista yhteyttä auki pitävät osanottajat eivät pysty vastaanottamaan matkapuheluita tai navigaattorin ääniopasteita neuvottelupuhelun aikana (lisätietoja kohdissa 9.10 b ja 9.10 c)

9.9 KYPÄRÄPUHELIMEN VIANETSINTÄ

Varmista, että mikrofonisi on sijoitettu oikein kohdan 5.2 mukaan.

G4 on suunniteltu käytettäväksi meluisassa ympäristössä. Kokeile siksi kypäräpuhelimen toiminta äänekkäässä ympäristössä, kuten joutokäynnillä käyvän moottorin vieressä, ei sisätilassa. Varmista myös, että kypäräpuhelimet on liitetty pariksi oikein käyttöohjeen mukaisesti.

9.10 G4:N KÄYTTÖ KYPÄRÄPUHELIMENA MUIDEN G4-LAITTEIDEN KANSSA

PARILIITOS-LEDIN OSOITUS KYPÄRÄPUHELINKANAVILLE

KYPÄRÄPUHELUKANAVA	PARILIITOS/YHTEYDENMUODOSTUSPAINIKE	PARILIITOSTILAN LED-MERKKIVALOT
KANAVA A	KANAVAN A PAINIKE	PUNAINEN vilkkuu nop.
KANAVA B	Kanavan B painike	SININEN vilkkuu nop.

9.10a. KAKSISUUNTAINEN KYPÄRÄPUHELIN

Jos olet ostanut **G4 PowerSetin**, kuulokkeet on tehtaalla liitetty pariiksi Kanava A-painikkeille. Jos sinun on liitettävä ne pariiksi uudelleen TAI jos olet ostanut yhden G4-kuulokkeen ja haluat liittää sen pariiksi toisen G4:n kanssa kypäräpuhelin toimintoa varten, toimi seuraavasti:

PARILIITOSVAIHTOEHDOT KAHDEN OSANOTTAJAN VÄLILLÄ

1. Kytke kuulokkeisiin virta painamalla CTRL-painiketta, kunnes sininen merkkivalo vilkkuu kolme kertaa.
2. Varmista, että sininen valo vilkkuu hitaasti molemmissa **G4:ssä**.
3. Valitse vapaa kanava, jota haluat käyttää **G4:n** pariiksi liittämiseen (KANAVA A tai KANAVA B).

HUOMAA: Jo käytössä olevan kanavan valinta korvaa aiemmin pariiksi liitetyn G4:n uudella G4:llä.

4. Paina **G4:n** valitun kanavan (A tai B) painiketta vähintään 6 sekuntia, kunnes SININEN tai PUNAINEN valo alkaa vilkkua, osoittaen kuulokkeen olevan kypäräpuhelimien pariliitostilassa (katso taulukko kohdassa 9.10).
5. Toista kohtien 3-4 menettely toiselle **G4:lle**.
6. Muutaman sekunnin kuluttua molempien **G4:n** merkkivalot palavat kahden sekunnin ajan osoittaen, että kuulokkeet on liitetty pariiksi, yhdistetty ja valmiita käyttöön.

HUOMAA: Jos pariliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, kuuloke palautuu valmiustilaan.

Kypäräpuhelimien avaaminen

Kypäräpuhelimien avaamiseen pariiksi liitetyn **G4:n** kanssa sen ollessa valmiustilassa on kaksi tapaa:

ÄÄNIOHJAUKSELLA:

Aloita puhuminen kovalla äänellä.

Kun alat puhua äänekkäästi, kypäräpuhelin-yhteys muodostetaan toisen pariiksi liitetyn **G4:n** kanssa.

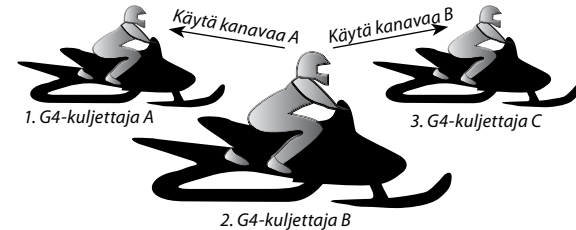
Yhteys pysyy auki, kunnes molemmat ovat hiljaa 30 sekunnin ajan.

KANAVAPAINIKKEELLA:

Paina valitun kanavan painiketta kerran lisätäksesi tai poistaaksesi toisen **G4:n** kypäräpuhelusta.

9.10b. KOLMITAHOINEN KYPÄRÄPUHELIN

Kolmannen **G4:n** lisääminen mahdollistaa 3:n osanottajan kypäräpuhelinneuvottelun seuraavasti:



Tässä kuljettaja B on liitetty pariiksi kuljettajan A ja kuljettajan C kanssa.

TÄRKEÄÄ: Koska kuljettaja B käyttää kahta Bluetooth-yhteyttä neuvottelupuhelutilassa, kuljettaja B on kytketty irti matkapuhelimesta sekä navigaattorista neuvottelupuhelun päättämiseen asti. Neuvottelupuhelun päätyttyä kuljettaja B yhdistetään automaattisesti matkapuhelimeensa tai navigaattoriinsa. Kuljettajat A ja C säilyttävät yhteytensä matkapuhelimeensa tai navigaattoriinsa 3-tahoisen kypäräpuhelin aikana.

PARILIITOSVAIHTOEHDOT KOLMEN OSAPUOLEN VÄLILLÄ

(vain **G4** -mallien kesken)

Kolmannen **G4:n** liittämiseksi sinun on määriteltävä toinen kahdesta aiemmin pariiksi liitetystä **G4:stä** toimimaan Kuljettaja B:nä ja kolmas **G4** on Kuljettaja C.

Jos sinulla on **G4 PowerSet**, tehtaan liittämä pari käyttää Kanava A:ta, joten kolmas **G4** on liitettävä pariiksi kanavalle B.

- Kytke kuulokkeisiin B ja C virta painamalla matkapuhelinpainiketta, kunnes sininen merkkivalo vilkkuu kolme kertaa.
- Paina molemmissa kuulokkeissa kanavan B painiketta, kunnes valot vilkkuvat nopeasti sinisenä osoittaen kuulokkeiden olevan pariliitostilassa.
- Muutaman sekunnin kuluttua molemmissa kuulokkeissa merkkivalo palaa kahden sekunnin ajan osoittaen, että ne on liitetty pariiksi, yhdistetty ja valmiita käyttöön.
- Kytke virta kuulokkeeseen A ja odota sen kytkeytymistä tehtaalla pariiksi liitettyyn kuulokkeeseen B.

HUOMAA: Jos kuulokkeet A ja B eivät yhdisty automaattisesti, luo yhteys painamalla kuulokkeen A kanavan A painiketta.

Kypäräpuheluiden avaaminen

Kypäräpuhelun avaamiseen pariiksi liitetyn **G4:n** kanssa, **G4:n** ollessa valmiustilassa, on kaksi tapaa:

ÄÄNIOHJAUKSELLA:

Aloita puhuminen kovalla äänellä.

Kun alat puhua äänekkäästi, kypäräpuhelin-yhteys muodostetaan molempien pariiksi liitettyjen **G4:n**, KANAVA A ja B, välille (jos molemmat ovat saatavana).

KANAVAPAINIKKEELLA:

Paina kerran KANAVA A tai B-painiketta lisätäksesi tai poistaaksesi halutun kanavan kypäräpuhelusta.

9.10c. NELITAHOINEN KYPÄRÄPUHELU

Ollessaan liitettynä kolmeen muuhun **G4** -kuulokkeeseen **G4:si** voi osallistua 4-tahoiseen neuvottelukypäräpuheluun (täysduplex) alla olevan selityksen mukaan.

Huomaa, että 4-tahoinen neuvottelu toimii lineaarisesti, jolloin 2 matkustajaa toimivat yhdistävinä linkkeinä koko ryhmälle. Siksi yhden matkustajan irti kytkeytyessä 4-tahoinen neuvottelupuhelu keskeytyy, kunnes tämä matkustaja liittyy uudelleen.

4-tahoinen neuvottelupuhelu enintään kahden pariskunnan välillä kahdella moottorikelkalla

2 kuljettajaa (1 ja 3) ja 2 matkustajaa (2 ja 4)



Tässä kokoonpanossa kaksi matkustajaa (numerot 2 ja 4) käyttävät kumpikin kahta *Bluetooth* -yhteyttä:

Matkustaja 2 on liitetty pariiksi kuljettajan 1 ja matkustajan 4 kanssa

Matkustaja 4 on liitetty pariiksi kuljettajan 3 ja matkustajan 2 kanssa

TÄRKEÄÄ: Koska molemmat matkustajat käyttävät kahta *Bluetooth*-yhteyttä neuvottelupuhelutilassa, molemmat on kytketty irti matkapuhelimestaan neuvottelupuhelun päättymiseen asti. Neuvottelupuhelun päättyttyä molemmat matkustajat yhdistetään automaattisesti matkapuhelimiinsa. Kuljettajat 1 ja 3 säilyttävät yhteytensä matkapuhelimeensa tai navigaattoriinsa 4-tahoisen kypäräpuhelun aikana.

NELJÄN SCALA RIDER G4:n LIITTÄMINEN PARIKSI

4-tahoisen **neuvottelupuhelun** mahdollistamiseksi neljä **G4**:ää on liitettävä pariiksi edellä olevan kuvan mukaan. Kaikkien neljän kuulokkeen virta on aluksi kytkettävä pois.

1: Liitä kuljettaja 1 pariiksi matkustajan 2 kanssa kanavalla A:

- Kytke molempiin **G4**:ään virta pitämällä matkapuhelinpainiketta painettuna, kunnes sininen valo vilkkuu kolme kertaa.
- Molemmissa kuulokkeissa vilkkuu sininen valo hitaasti.
- Paina molempien **G4**:n valitun KANAVA A-painiketta vähintään 6 sekunnin ajan, kunnes SININEN tai PUNAINEN valo alkaa vilkkua, osoittaen kuulokkeen olevan kypäräpuhelimien pariiliitostilassa (taulukko kohdassa 9.10).
- Vapauta painikkeet ja odota, kunnes molemmissa kuulokkeissa merkkivalo palaa kahden sekunnin ajan osoittaen, että nämä kaksi **G4**:ää on liitetty pariiksi kypäräpuheluutoimintoon. (Tämä voi kestää jopa kaksi minuuttia.)

2: Liitä kuljettaja 3 pariiksi matkustajan 4 kanssa kanavalla A:

Toista edellä esitetty pariiliitosmenettely kuljettajan 3 ja matkustajan 4 välillä.

3: Liitä matkustaja 2 pariiksi matkustajan 4 kanssa kanavalla B:

Toista edellä esitetty pariiliitosmenettely matkustajan 2 ja matkustajan 4 välillä käyttäen KANAVA B-painiketta. (kanavan A painikkeen sijasta kuten vaiheen 1 kohdassa c edellä).

4-tahoinen neuvottelukypäräpuheluhyteys on valmis käyttöön.

HUOMAA: Jos pariiliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, kuuloke palautuu valmiustilaan.



4-tahoisen kypäräpuhelun avaaminen

Kun olet onnistuneesti liittänyt neljä G4:ää pariiksi ja kaikki kuulokkeet ovat valmiustilassa, toimi seuraavasti 4-tahoisen neuvottelukypäräpuhelun avaamiseksi:

- Matkustaja 2 painaa painiketta B avaten puhelun matkustajan 4 kanssa. Odota, kunnes molemmista kuulokkeista kuuluu ääni, ja jatka seuraavaan vaiheeseen.
- Kuljettaja 1 avaa puhelun matkustajan 2 kanssa painikkeella A.
- Kuljettaja 3 avaa puhelun matkustajan 4 kanssa painikkeella A.

Nyt 4-tahoinen neuvottelupuhelu on avoinna

HUOMAA: Jos jokin G4 irtoaa 4-tahoisesta neuvottelupuhelusta eikä kytkeydy uudelleen, toista edellä olevat vaiheet samassa järjestyksessä.

9.10 G4:N KÄYTTÖ KYPÄRÄPUHELIMENA MUIDEN SCALA RIDER-KUULOKKEIDEN KANSSA

9.11a. KAKSISUUNTAINEN KYPÄRÄPUHELU scala rider Q2 / Q2 PRO:n kanssa

Käyttäaksesi **G4**:ää Q2 PRO-kuulokkeen kanssa suosittelemme tutustumaan myös Q2 PRO:n käyttöohjeeseen.

- Kytke kuulokkeisiin virta pitämällä matkapuhelinpainiketta (**G4**) tai CTRL-painiketta (Q2 PRO) painettuna, kunnes sininen valo vilkkuu kolme kertaa.

2. Varmista, että sininen valo vilkkuu hitaasti molemmissa laitteissa.
3. Valitse **G4**:ssä vapaa kanava, jota haluat käyttää Q2 PRO:n pariiksi liittämiseen (KANAVA A tai KANAVA B).

HUOMAA: Jo käytössä olevan kanavan valinta korvaa aiemmin pariiksi liitetyn kuulokkeen myöhemmin liitettyllä kuulokkeella.

4. Paina **G4**:n valitun kanavan (A tai B) painiketta vähintään 6 sekunnin ajan, kunnes SININEN tai PUNAINEN valo alkaa vilkkua, osoittaen kuulokkeen olevan kypäräpuhelimien pariliitostilassa (taulukko 9.10).
5. Q2 PRO:ssa paina CTRL- ja MC-painikkeita yhtä aikaa 6 sekunnin ajan, kunnes punainen valo alkaa vilkkua nopeasti, osoittaen kuulokkeen kypäräpuhelimien pariliitostilaa (katso Q2 PRO:n käyttöohje).
6. Muutaman sekunnin kuluttua valo palaa molemmissa kuulokkeissa 2 sekunnin ajan osoittaen, että ne on liitetty pariiksi, yhdistetty ja valmiita käyttöön.

HUOMAUTUKSIA:

- Jos pariliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, kuulokkeet palautuvat valmiustilaan.
- Kypäräpuhelinyyhteys voidaan avata käsin **G4/Q2 PRO**-kuulokkeista. Voit kuitenkin aina avata kypäräpuhelinyyhteyden käsin myös Q2-kuulokkeesta painamalla painiketta.

9.11b. KAKSISUUNTAINEN KYPÄRÄPUHELIN AIEMPIEN SCALA RIDER-MALLIEN KANSSA

Käyttääksesi **G4**:ää aiempien scala rider-mallien kanssa kuten "Solo", "FM", TeamSet PRO" tai "TeamSet" Driver varmista, että kyseisen mallin käyttöohje on käsillä.

1. Kytke **G4**:n virta pitämällä matkapuhelinpainiketta painettuna, kunnes sininen valo vilkkuu kolme kertaa.
2. Kytke toisen **scala rider**-kuulokkeen virta päälle painamalla CTRL-painiketta kunnes punainen ja sininen valo alkavat vilkkua nopeasti vuorotellen.

3. Valitse **G4**:ssä vapaa kanava, jota haluat käyttää pariiksi liittämiseen (KANAVA A tai KANAVA B).

HUOMAA: Jo käytössä olevan kanavan valinta korvaa aiemmin pariiksi liitetyn kuulokkeen myöhemmin liitettyllä kuulokkeella.

4. Paina **G4**:n valitun kanavan (A tai B) painiketta vähintään 6 sekuntia, kunnes SININEN tai PUNAINEN valo alkaa vilkkua, osoittaen kuulokkeen olevan kypäräpuhelimien pariliitostilassa. (Katso kypäräpuhelimien kanavataulukko 9.10)
5. Muutaman sekunnin kuluttua **G4**:n merkkivalo palaa kahden sekunnin ajan, osoittaen, että kuulokkeet on liitetty pariiksi, yhdistetty ja valmiita käyttöön.

HUOMAUTUKSIA:

- Jos pariliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, kuulokkeet palautuvat valmiustilaan.
- Käytettäessä aiempaa **scala rider**-mallia matkustajan kuulokkeena (esim. "Solo", "FM", "TeamSet PRO" tai "TeamSet" Driver), kypäräpuhelin voi avata ääniohjauksella vain **G4**:stä. Voit kuitenkin aina avata kypäräpuhelinyyhteyden käsin toisesta **scala rider**-kuulokkeesta painikkeella.

Kypäräpuhelin avaus scala rider G4:stä

Kypäräpuhelin avaamiseen **G4** :äsi kanssa pariiksi liitettyjen kuulokkeiden kanssa on kaksi tapaa **G4**:n ollessa valmiustilassa:

ÄÄNIOHJAUKSELLE:

Aloita puhuminen kovalla äänellä.

Kun alat puhua äänekkäästi, kypäräpuhelinyyhteys muodostetaan molempien pariiksi liitettyjen laitteiden välillä.

Kypäräpuhelinyyhteys pysyy auki, kunnes molemmat ovat hiljaa 30 sekunnin ajan.

KANAVAPAINIKKEELLA:

Paina valitun kanavan painiketta kerran lisätäksesi tai poistaaksesi kuulokkeen kypäräpuhelusta.

Kypäräpuheluiden avaaminen:

Q2 PRO:LLA: Paina kerran Q2 PRO:N MC-painiketta avataksesi kypäräpuhelun. Päätä puhelu painamalla kerran.

Q2: Paina kaksi kertaa Q2:n MC-painiketta avataksesi kypäräpuhelun. Odota 3 sekuntia painallusten välillä. Päätä puhelu painamalla kerran. Muut **scala rider** -mallit: Paina kuulokkeen CTRL-painiketta avataksesi/päättääksesi kypäräpuhelun

9.11c. KOLMISUUNTAINEN KYPÄRÄPUHELIN MUIDEN SCALA RIDER -KUULOKKEIDEN KANSSA

3-tahoisessa kypäräpuhelussa sinun **G4**:si ja muiden **scala rider**-kuulokkeiden välillä saavutettava kantama määräytyy lyhimmän kantaman omaavan kuulokkeen mukaan. Esimerkiksi liitettäessä **G4** pariiksi Q2 PRO -kuulokkeen kanssa kantama on enintään 700 metriä.

*HUOMAA: Yhteydessä aiempiin **scala rider**-kuulokkeisiin (esim. "Solo", "FM", "TeamSet PRO" tai "TeamSet" Driver) vain kuljettaja-matkustaja-tila on käytettävissä.*

Kaikki vaihtoehdot toimivat täysduplexina, jolloin kaikki osapuolet voivat puhua ja kuunnella toisiaan samanaikaisesti, kuten puhelin-keskustelussa (toisin kuin radiopuhelinviestinnässä).

Käytettäessä **G4**:ää kahden Q2/Q2 PRO -kuulokkeen kanssa:

Tee asetukset kohdan 9.11a mukaan ja käytä joko kuljettaja-matkustaja- tai kuljettaja-kuljettaja-tilaa.

Käytettäessä sinun **G4**:ääsi ja **scala rider Q2/Q2 PRO** :ta joko Solo-, FM- TeamSet PRO- tai TeamSet (Driver)-kuuloketta:

Q2/Q2 PRO: Tee asetukset kohdan 9.11a mukaan ja käytä kuljettaja-kuljettaja-tilaa.

Solo, FM, TeamSet PRO tai TeamSet (Driver): Tee asetukset kohdan 9.11b mukaan, mutta käytä vain kuljettaja-matkustaja-tilaa.

Esimerkki:

Liittäaksesi sinun **G4**:si pariiksi Q2:n ja FM-kuulokkeen kanssa:

1. Liitä **G4**:si pariiksi Q2:n kanssa kohdan 9.11a mukaan käyttäen KANAVA A:ta.
2. Liitä **G4**:si pariiksi FM:n kanssa kohdan 9.11b mukaan käyttäen KANAVA B:tä (vain kuljettaja-matkustaja-tila).

Käytettäessä sinun **G4:ääsi ja toista **scala rider**-mallia** (kuten Q2/Q2 PRO, Solo, FM, TeamSet PRO tai TeamSet (Driver)):

1. Tee asetukset kohdan 9.10b mukaan toisen **G4**:n pariiksi liittämiseen.
2. Tee asetukset kuten kohdassa 9.11a tai 9.11b käyttämällä kuulokkeen mukaan .

Esimerkki:

Liittäaksesi sinun **G4**:si toiseen **G4**:ään ja **scala rider** FM-laitteeseen:

1. Liitä **G4**:si pariiksi toisen **G4**:n kanssa kohdan 9.10a mukaan käyttäen KANAVA A:ta.
2. Liitä **G4**:si pariiksi FM:n kanssa kohdan 9.11b mukaan käyttäen KANAVA B:tä (vain kuljettaja-matkustaja-tila).

Avaa kypäräpuhelut **G4**:stä

Kypäräpuhelun avaamiseen G4 :äsi kanssa pariiksi liitettyjen kuulokkeiden kanssa on kaksi tapaa G4 :n ollessa valmiustilassa:	
<p>ÄÄNIOHJAUKSELLA: Aloita puhuminen kovalla äänellä. Kun alat puhua äänekkäästi, kypäräpuhelinyhteys muodostetaan molempien pariiksi liitettyjen kuulokkeiden, KANAVA A ja KANAVA B välille (jos lemmat ovat saatavana).</p>	<p>KANAVAPAINIKKEELLA: Paina kerran KANAVA A tai B-painiketta lisätäksesi tai poistaaksesi halutun kanavan kypäräpuhelusta.</p>

10. CLICK-TO-LINK

Click-to-Link on scala rider **G4**:si spontaani sosiaalinen luonne. Tämän ainutlaatuisen ominaisuuden ansiosta voit avata kypäräpuheluita muiden lähistöllä olevien **G4**-käyttäjien kanssa ilman etukäteen tehtävää pariliitosmenettelyä. Ajattele sitä yksityisenä kanavana, jonka voit luoda lennossa muiden tien päällä huomaamiesi **G4**-käyttäjien kanssa.

Toiminto voidaan kytkeä pois milloin vain, estäen muiden **G4**-käyttäjien yritykset spontaanin yhteyden luomiseen.

CLICK-TO-LINK – KÄYTTÖ

Kytke *Click-to-Link* päälle ja pois: Toiminto voidaan kytkeä päälle ja pois **Asetusten äänivalikosta** (katso kohta 4.2). Oletuksena toiminto on KYTKETTY POIS.

ÄÄNILÄHTEET JA TÄRKEYSJÄRJESTYS

G4:ään kytkeytyvät äänilähteet on asetettu tärkeysjärjestykseen seuraavasti, siis tärkeysjärjestyksessä ylempänä oleva ohittaa ja keskeyttää aina alempana olevan.

Esimerkiksi saapuva matkapuhelu ja navigaattorin opaste keskeyttää *Click-to-Link*-kypäräpuhelun, ja saapuva *Click-to-Link*-kypäräpuhelu keskeyttää toiston sisäisestä FM-radiosta jne.

Click-to-Link-avatus kypäräpuhelun ja normaalin kypäräpuheluiden tärkeys on sama: Jos toinen on käytössä, toinen ei voi keskeyttää. Siksi *Click-to-Link*-pyyntö ei voi keskeyttää avoinna olevaa kypäräpuhelua ja päinvastoin.

HUOMAA: *Click-to-Link*-yhteydet eivät korvaa tai muuta nykyisiä kypäräpuhelinpariliitoksia, vaan se yhdistää sinut erillisellä, tilapäisellä kanavalla *Click-to-Link*-keskustelukumppaniisi.

Ylempi tärkeys



Alempi tärkeys

1. Matkapuhelimen äänentoisto / navigaattori (laitekohtainen)
2. Kypäräpuhelu / *Click-to-Link* (sama tärkeys)
3. A2DP-äänilähde
4. FM-radio (sisäänrakennettu)
5. Aux-liitin (esim. MP3-soittimen kytkentä kaapelilla).

Kypäräpuhelun pyyntöään: Jos puhut *Click-to-Link*-puhelua ja kuljettaja A tai B yrittää avata kypäräpuhelun, kuulet kypäräpuhelun pyyntöään ja toinen osapuoli kuulee hylkäysään.

Jos *Click-to-Link*-puhelusi katkeaa jostakin syystä ja muita **G4**-käyttäjiä on lähistöllä, uusi *Click-to-Link*-yhteys voi syntyä jonkun muun kuin alkuperäisen yhteyskumppanin kanssa.

Yleiset toiminnot

Ryhmä	Haluttu tulos	Toimenpide
<i>Click-to-Link</i> -puhelun avaaminen	Lähetä <i>Click-to-Link</i> -pyyntö*	Paina kaksi kertaa A-painiketta
	Lopeta <i>Click-to-Link</i> -puhelu	Paina A-painiketta
<i>Click-to-Link</i> -puhelun vastaanottaminen	Hyväksy <i>Click-to-Link</i> -puhelu	Soittoäänen kuullessasi vastaa painikkeella A tai puhumalla äänekkäästi.
	<i>Click-to-Link</i> -puhelun hylkääminen	Soittoäänen kuullessasi pysy hiljaa 10 sekuntia tai kunnes soittoääni häipyy
<i>Click-to-Link</i> -puhelun aikana	<i>Click-to-Link</i> -puhelun päättäminen	Paina A-painiketta

***G4** etsii toista *Click-to-Link*-kuuloketta enintään 10 sekunnin ajan ja piippaa sekä vilkuttaa punaista LED:iä

11. TUKI

Lisätietoja on saatavana web-sivustoltamme osoitteessa

www.cardosystems.com

UKK: www.cardosystems.com/support/faq

tai ota yhteyttä: support@cardosystems.com

Puhelin:

USA ja Kanada: + 1-800-488-0363

Kansainvälinen: +49 89 450 36819

TÄRKEÄÄ

MONIKANSALLISILLA SÄHKÖISEN KAUPAN YRITYKSILLÄ JA INTERNET-HUUTOKAUPPAYRITYKSILLÄ EI OLE VALTUUTUSTA CARDO-TUOTTEIDEN MYYMISEEN. KAIKKI OSTOT SELLAISILTA KAUPPAPAIKOILTA TAPAHTUVAT OMALLA RISKILLÄSI. TAKUUN JA ASIAKASPALVELUN SAAMISEKSI SINUN ON ESITETTÄVÄ ALKUPERÄINEN OSTOTOSITE VALTUUTETULTA CARDO-MYYJÄLTÄ.

POHJOIS-AMERIKASTA MAAHAN TUODUT TUOTTEET ON MYÖS HUOLLETTAVA SIELLÄ.

12. HUOMAUTUKSIA

Federal Communications Commission (FCC) / Industry Canada (IC) -lausunto

15.21

Sinua varoitetaan, että ilman vastaavuudesta vastuussa olevan tahon nimenomaista hyväksyntää tehdyt muutokset voivat poistaa käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.

15.105(b)

Tämä laitteisto on testattu ja todettu vastaavan Luokan B digitaalisen laitteen vaatimuksia FCC / IC-sääntöjen osan 15 mukaan. Nämä vaatimukset on suunniteltu tarjoamaan kohtuullinen suoja haitallisilta häiriöiltä asuinalueilla. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuista energiaa, ja ellei sitä ole asennettu ja käytetty ohjeiden mukaan, voi aiheuttaa radioviestintää haittaavia häiriöitä. Tämä ei kuitenkaan takaa, että häiriöitä ei esiinny tietyssä asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisiovastaanottoon, mikä voidaan todeta kytkemällä laite päälle ja pois, käyttäjää neuvotaan yrittämään häiriöiden poistamista seuraavilla tavoilla:

- Vastaanottoantennin uudelleen suuntaaminen tai sijoittaminen.
- Välimatkan lisääminen laitteen ja vastaanottimen välille.
- Laitteen kytkeminen eri virtapiirissä olevaan pistorasiaan kuin vastaanotin.
- Käännä myyjän tai kokeneen radio/TV-mekaanikon puoleen.

Käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa:

- 1) tämä laite ei saa aiheuttaa häiriöitä, ja
- 2) tämän laitteen on siedettävä kaikki häiriöt, mukaanlukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa laitteen virheellisen toiminnan.

FCC/IC RF-säteilyaltistuksen ilmoitus:

Tämä laite täyttää FCC/IC-säteilyrajat säatelemättömälle ympäristölle. Loppukäyttäjien on noudatettava käyttöohjeita radiotaajuusille säteilylle altistumisen ehtojen täyttämiseksi. Tämän lähettimen käyttämä antenni ei saa lähettää yhtä aikaaminkään muun lähettimen tai antennin kanssa, paitsi FCC/IC:n monilähetintuotteiden ehtojen mukaisesti.

CE-lausunto

scala rider G4-kuuloke ("Tuote") täyttää seuraavat Euroopan Unionin Neuvoston direktiivin 1999/5/EC (Radio- ja telepäätelaitedirektiivin) keskeiset vaatimukset: Artiklat 3.1a, 3.1.b ja 3.2. Tuote on valmistettu edellä mainitun direktiivin Liitteen II vaatimusten mukaan.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus (DOC)

scala rider G4-kuuloke on yhteensopiva ja noudattaa *Bluetooth*[®]-spesifikaatioita 2.1 ja on läpäissyt kaikki *Bluetooth*[®]-spesifikaatioissa määritellyt yhteentoinivuustestit. Yhteentoinivuutta laitteen ja muiden *Bluetooth*[®]-varustettujen laitteiden välillä ei kuitenkaan taata.

TÄRKEITÄ TIETOJA TURVALLISUUDESTA JA TAKUUSTA – VASTUUVAPAUTUS JA YLEINEN TIEDOTE

VAROITUS:

Cardo Systems Inc., ("Cardo") huomauttaa, että viestintälaitteen käyttö ajettaessa moottoripyörällä, moottorikelkalla, skootterilla, mopedilla, nelipyörällä tai kevyellä nelipyörällä tai millä tahansa muulla ajoneuvolla tai laitteella ("ajoneuvo") vaatii täydellisen ja jakamattoman huomiosi. Mahdollisten vaaratilanteiden välttämisen laiminlyöminen voi aiheuttaa onnettomuuden ja vakavia vammoja tai kuoleman.

Cardo kehottaa painokkaasti noudattamaan kaikkia tarpeellisia varotoimenpiteitä ja valppautta liikenteen sekä tie- ja sääolosuhteiden suhteen. Suosittelemme pysäyttämään ajoneuvon turvalliseen paikkaan ennen Tuotteen

käyttöönottoa tai käytöstä poistamista tai puheluiden soittamista tai vastaanottamista.

Älä suorita pariliitoksen muodostamista, yhdistämistä tai vastaavia toimenpiteitä ajoneuvoa ajaessasi. Kaikki julkaisut, mainokset tai vastaavat myyntimateriaalit on tarkoitettu yksinomaan teknisten mahdollisuuksien esittelyyn eikä niitä pidä tulkita väärin käyttäjien rohkaisemiseksi Cardo:n tuotteiden ("Tuotteet") käyttöön millään tavalla, joka ei ole turvallinen tai on vastoin lakia.

Noudata erityistä varovaisuutta Tuotetta käyttäessäsi ja noudata kaikkia liikennesääntöjä. Käytä aina Tuotetta ja ajoneuvoa turvallisesti. Älä anna Tuotteen häiritä keskittymistäsi ajaessasi tai matkustaessasi ajoneuvolla. Huomioi kaikki ajo-olosuhteet Tuotetta käyttäessäsi. Varmista aina, että käytät käsiäsi Tuotteen käyttöön helposti, asianmukaisesti ja turvallisesti. Pidä kätesi ohjauksessa ajaessasi ajoneuvolla. Minimoi aika, jonka kätesi tarvitsevat Tuotteen toimintojen käyttöön ja pysähdy turvalliseen paikkaan säätöjen tekemistä varten. Ajaessasi huomioi aina tie-, liikenne-, maasto- ja muut olosuhteet turvallisuuden maksimoimiseksi. Älä käytä Tuotetta, jos se ei ole turvallista.

Eräissä maissa matkaviestimien käyttö on kielletty tai rajoitettu. Tarkista kaikki alueellasi voimassa olevat säädökset ennen Tuotteen käyttöä ja muista, että kaikkien lakien ja määräysten noudattaminen on käyttäjän vastuulla. Käytä Tuotetta liikkuessasi vain sellaisessa paikassa ja tilanteessa, jonka paikalliset lait sallivat. Tuotetta ei saa käyttää paikallisten tai kansallisten lakien ja määräysten vastaisesti. Tarkista paikalliset ja kansalliset lait ja määräykset ennen Cardo-Tuotteesi käyttöä.

Mikään kehon osa ei saa koskea antenniin laitteen käytön aikana. Käytä Tuotetta vain paikoissa, joissa se on turvallista, ja vältä käyttöä huoltoasemilla, polttoainevaraustoissa ja räjähdysaineiden lähellä. Käytä kuulolaitteiden ja lääketieteellisten laitteiden kanssa vain keskusteltuasi ensin lääkärin tai asian tuntijan kanssa. Asenna ja kiinnitä Tuote vakaasti.

Äänenvoimakkuus tulee pitää kohtuullisella tasolla, ei täydellä teholla, jotta ympäristön äänet eivät peity.

TERVEYSVAROITUKSET:

Kuulon menetys

Audiolaitteet voivat aiheuttaa kuulon menetyksen. Noudata varovaisuutta ja vältä altistusta äänitasoille, jotka voivat vaurioittaa tai heikentää kuuloa tai aiheuttaa kuulon menetyksen. Pysyvä kuulon menetys voi aiheutua, jos Tuotetta käytetään suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja.

Radiotaajuiset signaalit

Useimmat elektroniset laitteet on suojattu radiotaajuisilta signaaleilta. Joitakin elektronisia laitteita ei ehkä ole suojattu langattomista laitteistais säteileviltä radiotaajuisilta signaaleilta.

Sydämentahdistimet

Vähintään 15 cm:n etäisyyttä suositellaan matkapuhelimen tai langattoman laitteen ja sydämentahdistimen välille mahdollisten sydämentahdistimen häiriöiden välttämiseksi. Varmista, että et aiheuta häiriöitä henkilökohtaisiin lääketieteellisiin laitteisiin.

Kuulokojeet

Eräät laitteet voivat aiheuttaa häiriöitä tiettyihin kuulokojeisiin. Sellaisen häiriön esiintyessä käänny kuulokojeen valmistajan puoleen keskustellaksesi vaihtoehtoista.

Muut lääketieteelliset laitteet

Jos käytät jotakin muuta henkilökohtaista lääketieteellistä laitetta, tarkista laitteen valmistajalta tai lääkäriltä, onko se riittävän hyvin suojattu ulkoisen radiotaajuisen energian aiheuttamilta häiriöiltä. Lääkärisi voi avustaa näiden tietojen hankkimisessa.

RAJOITETTU TAKUU

Tuotteelle annetaan kahden vuoden rajoitettu tuotetakuu alkuperäisestä ostopäivämäärästä lukien paikallisten lakien ja säädösten mukaan. Säilytä vähittäismyynnitositte ja rekisteröintitietosi takuun todisteena.

Edellä mainitun perusteella Cardo täten myöntää Tuotteelle takuun materiaali- ja valmistusvirheiden varalle (ostotosite ja rekisteröinti vaaditaan). Takuuaikana Cardo harkintansa mukaan korjaa tai vaihtaa kaikki normaalissa käytössä vioituneet osat. Sellaiset korjaukset tai vaihdot tehdään veloituksetta asiakkaalle, edellyttäen, että asiakas vastaa kuljetuskustannuksista. Tämä takuu ei korvaa väärinkäytöstä, onnettomuudesta tai valtuuttamattomista muutoksista tai korjauksista aiheutuvia vikoja.

Tämä Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain viestintä- ja viihdelaitteena eikä sitä saa käyttää missään sellaisessa paikassa, jossa sen käyttö on kielletty.

TÄSSÄ ESITETYT TAKUUT JA KORJAUKSET OVAT AINOA TUOTTEELLE MYÖNETTÄVÄ TAKUU JA NE KORVAAVAT KAIKKI MUUT ILMAISTUT, EPÄSUORAT TAI LAKISÄÄTEISET TAKUUT, MUKAANLUKIEEN KAIKISTA MYYNTIKELPOISUUTTA TAI SOPIVUUTTA TIETTYYN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN KOSKEVISTA TAKUISTA, LAKISÄÄTEISTÄ TAI MUISTA CARDO:N ERIKSEEN KIELTÄMISTÄ VASTUISTA. TÄMÄ TAKUU ANTAA SINULLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JOTKA VOIVAT VAIHDELLA MAAKOHTAISESTI. CARDO EI ANNA MITÄÄN MUUTA TAKUUTA KUIN TÄSSÄ ERITYISESTI MAINITUT. CARDO ANTAA TÄMÄN TAKUUN VAIN ALKUPERÄISELLE OSTAJALLE EIKÄ SE OLE SIIRRETTÄVISSÄ MUILLE. CARDO EI HYVÄKSY MITÄÄN VELVOITETTA TAI VASTUUTA TÄMÄN TAKUUN LISÄYKSISTÄ TAI MUUTOKSISTA, ELLEI NIITÄ OLE TEHTY KIRJALLISESTI JA YHTIÖN EDUSTAJA ALLEKIRJOITTANUT.

Akkujen takuu koskee vain niiden varauskapasiteetin laskua alle 50% nimelliskapasiteetista tai akun vuotoa.

Tämä takuu raukeaa, jos:

- jokin kotelon tai akun sineteistä on murrettu tai jos Tuotteessa tai akussa on jälkiä peukaloinnista,
- akkua on käytetty muussa laitteessa kuin siinä, johon se on tarkoitettu.
- Tuotetta on käytetty vastoin sen käyttötarkoitusta
- Tuote on ostettu internet-huutokaupasta

Cardo ei missään tapauksessa vastaa mistään suorista ja epäsuorista vaurioista, vahingoista, myyntikelpoisuudesta tai mistään tappioista, mukaanlukien muiden kuin Cardo:n osien tai tuotteiden käytöstä sen Tuotteiden yhteydessä, ja erityisesti kolmannen osapuolen latauslaitteiden tai Bluetooth®-laitteiden käytöstä. Cardo ei myöskään vastaa mistään mihinkään Tuotteen osaan kohdistuvista vahingoista, jotka aiheutuvat muiden kuin Cardo:n toimittamien lisälaitteiden käytöstä Tuotteeseen asennettuna tai Tuotteen yhteydessä.

Mitä tämä takuu ei kata:

1. Virheitä tai vaurioita, jotka ovat aiheutuneet Tuotteen käyttämisestä muulla kuin normaalilla ja tavanomaisella tavalla.
2. Virheet tai vauriot, jotka ovat aiheutuneet väärinkäytöstä, onnettomuudesta tai laiminlyönnistä.
3. Virheet, jotka ovat aiheutuneet mistä tahansa vääärstä käytöstä, ylläpidosta, asennuksesta, säädöstä tai muutoksesta.
4. Tuotteita, jotka on avattu, purettu tai korjattu jonkun muun kuin valtuutetun osapuolen toimesta.
5. Virheet tai vauriot, jotka ovat aiheutuneet altistuksesta kohtuuttomille lämpötiloille, haitallisille sääolosuhteille, ulkoisille iskuille tai ruoan tai nesteen läikymiselle.
6. Mitään muovipintoja ja ulkoisia näkyviä osia, jotka ovat naarmuuntuneet tai vaurioituneet oston jälkeen.

Takuun vastuuvapautuslauseke

CARDO KIISTÄÄ KAIKKI OHEISEN LAITTEEN JULKAISTUT JA OLETETUT TAKUUT, MUKAANLUKIEEN, RAJOITUKSETTA KAIKKI MYYTÄVYYTTÄ, SOPIVUUTTA TIETTYYN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN JA LOUKKAAMATOMUUTTA KOSKEVAT OLETETUT TAKUUT. LAITE LISÄVARUSTEINEEN TOIMITETAAN SELLAISENA KUIN SE ON ILMAN MINKÄÄNLAISTA MUUTA TAKUUTA KUIN OHEISESSA KÄYTTÖOHJEESSA MAINITUT.

VASTUUN RAJOITUS

CARDO EI MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTAA MISTÄÄN ERITYISISTÄ, EPÄSUORISTA, RANGAISTUS-, VÄLILLISISTÄ, ESIMERKILLISISTÄ TAI SEURANNAISVAHINGOISTA, TAI MISTÄÄN LAITTEEN KÄYTÖSTÄ, VÄÄRINKÄYTÖSTÄ TAI KYVYTTÖMYYDESTÄ KÄYTTÄÄ TÄTÄ TUOTETTA JOHTUVISTA VAHINGOISTA, RIIPPUMATTA SIITÄ, PERUSTUVATKO NE SOPIMUSRIKKOMUKSEEN, RIKKOMUKSEEN (MUKAANLUKIEEN HUOLIMATTOMUUS), TUOTEVASTUUSEEN TAI MUUHUN, VAIKKA NIIDEN MAHDOLLISUUDESTA OLISI VAROITETTU. YMMÄRRÄT JA HYVÄKSYT, ETTÄ EDELLÄ MAINITUT RAJOITUKSET OVAT TÄMÄN SOPIMUKSEN OLENNAISIA OSIA, JA ETTÄ LAITETTA EI TOIMITETTAISI SINULLE ILMAN NÄITÄ RAJOITUKSIA. ERÄÄT VALTIOT SALLIVAT TIETTYJEN VÄLILLISTEN TAI SEURANNAISVAHINGOJEN POIS SULKEMISEN, JOTEN EDELLÄ OLEVAT RAJOITUKSET EIVÄT EHKÄ KOSKE SINUA.

Cardo pidättää yksinoikeuden korjata tai vaihtaa laitteen tai ohjelmiston (uuteen tai kunnostettuun Tuotteeseen) tai palauttaa ostohinnan. SELLAISEN KORJAUS ON TAKUUVIRHEEN AINOJA YKSINOMAINEN KORJAUS.

Takuupalvelu

Takuupalvelun edellytyksenä on Tuotteen rekisteröinti. Rekisteröi tuote web-osoitteessa www.cardosystems.com/registration. Esitä Tuote, rekisteröintinumero ja ostotositte missä tahansa valtuutetussa huoltoliikkeessä tai liikkeessä, josta ostit Tuotteen.

Takuupalvelun saamiseksi käänny Cardo:n tuotetuen puoleen ja pyydä RMA-seurantanimero, tai käänny paikallisen valtuutetun Cardo-myyjän puoleen. Lähetä turvallisesti pakattuna, liitteenä jäljennös alkuperäisestä ostotositteesta, joka vaaditaan todisteena ostosta takuukorjauksia varten. RMA-seurantanimero kirjoitetaan pakkauksen ulkopuolelle. Lähetä Tuote rahti ennakkoon maksettuna Cardo:n osoitteeseen Cardo:n ohjeiden mukaan.

Internet-huutokauppaostokset: Internet-huutokauppavahvistuksia ei hyväksytä takuun todentamiseen. Takuupalvelun saamiseksi on esitettävä alkuperäi-

sen jälleenmyyjän tosite tai sen jäljennös. Cardo ei korvaa internet-huutokaupapaikoista ostetuista Tuotteista puuttuvia osia.

Muut valmistajat: Cardo ei ole vastuussa ja nimenomaisesti kiistää kaiken vastuun Cardo-Tuotteiden käytöstä ja vääristä käytöstä, joka johtuu muiden valmistajien tuotteiden, palveluiden tai tietojen käytöstä.

Yleiset varaukset

Tämä takuu korvaa kaikki muut julkaistut tai oletetut takuut, mukaanlukien, rajoituksetta kaikki myyntikelpoisuutta ja sopivuutta tiettyyn käyttötarkoitukseen koskevat.

1. Cardo ei vastaa mistään Yhtiön Tuotteiden käytöstä aiheutuvista liitännäis- tai seurannaisvahingoista.
2. Käyttäjän ei tule koskaan yrittää tehdä Tuotteen huoltoja, säätöjä tai korjauksia itse. Se aiheuttaa kaikkien takuiden raukeamisen. Takuuaikana kaikki Tuotteet on palautettava ostopaikkaan tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen kaikkien tarvittavien töiden suorittamista varten.
3. Yhtiö ei vastaa mistään kuljetuksen aikana syntyneistä puutteista tai vahingoista. Kaikki muiden kuin Cardo:n erityisesti valtuuttamien osapuolien Tuotteeseen tekemät korjaustyöt aiheuttavat kaikkien takuiden raukeamisen.
4. Tämän Käyttöohjeen sisältämät tiedot toimitetaan yksinomaan tiedotustarkoituksessa ja niitä voidaan muuttaa milloin tahansa ilman ilmoitusta. Cardo ei vastaa mistään virheistä tai epätarkkuuksista, joita Käyttöohjeessa tai Pikaoppaassa saattaa olla.

HUOMAA: Varmista, että sinua palvelee valtuutettu Cardo-myyjä tai huoltoliike, asianmukaisista kilvistä liikkeessä. Cardo pidättää oikeuden täydentää ja muuttaa Tuotteitaan, käyttöohjeita ja teknisiä tietoja milloin vain ilman ilmoitusta.

VASTUULAUSEKE

Käyttämällä tuotetta luovut merkittävistä laillisista oikeuksistasi, mukaanlukien oikeustoimet. Lue huolellisesti seuraavat ohjeet ennen laitteen käyttöä. Käyttämällä Tuotetta hyväksyt tämän sopimuksen ehdot ja luovut oikeudestasi oikeustoimiin.

Käyttämällä Tuotetta vapautat lopullisesti Cardo:n kaikesta henkilövammoja, vahinkoja tai kuolemaa sekä omaisuusvahinkoja, Ajoneuvoja, mukaanlukien omasi, tai mitä tahansa sinulle tai kolmannelle osapuolelle kuuluvaa omaisuutta koskevasta vastuusta, menetyksistä, vaatimuksista ja kustannuksista (mukaanlukien asianajopalkkiot), jotka voivat aiheutua Laitteen käytöstä missä tahansa olosuhteissa tai tilanteissa ja riippumatta hallintoalueesta.

1. Sinä, perillisesi, lailliset edustajasi, seuraajasi tai edunsaajasi täten vapaaehtoisesti ja ikuisesti vapautatte Cardon kaikesta vastuusta ja pidättäydytte toimenpiteistä kuten kaikista oikeudenkäynneistä, saamisista, veloista ja vaatimuksista Cardoa vastaan Tuotteen käytöstä suoraan tai epäsuorasti mahdollisesti aiheutuneista ahdistuksesta, kivusta, kärsimyksestä, epämu- kavuudesta, menetyksistä, vammoista, kuolemasta tai vahingoista henkilöille tai omaisuudelle, RIIPPUMATTA SIITÄ, OVATKO NE AIHEUTUNEET HUO- LIMATTOMUUDESTA TAI MUUTEN, ja jotka voivat esiintyä tulevaisuudessa sanotusta käytöstä johtuen, lain sallimassa laajuudessa.
2. Ymmärrät täysin ja hyväksyt Tuotteen käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit, mukaanlukien muiden huolimattomuuden tai laiminlyöntien aiheuttamat vaarat. Tuotteen käyttäjä vastaa yksin kaikista Tuotteen käytöstä aiheutuvista riskeistä.
3. Vahvistat, että olet fyysisesti kykenevä käyttämään Tuotetta ja että sinulla ei ole sairauksia tai tarpeita, jotka voivat estää Tuotteen turvallisen käytön. Vahvistat, että olet vähintään 18-vuotias ja että sinulle on ilmoitettu Tuotteen käyttöön liittyvistä riskeistä. Vahvistat edelleen, että et käytä alkoholia, joka voi vaikuttaa vireystilaasi, tai muuta mielialaan vaikuttavaa ainetta, etkä kuljeta, käytä tai nauti näitä aineita ennen Tuotteen käyttöä tai sen aikana.

4. Ilmoitat saaneesi varoituksemme ja ymmärrät, että:

- (a) Tuotteen käyttöön liikenteessä liittyy riskejä ja vaaroja, mukaanlukien, rajoituksetta, vammat tai sairaudet, venähdykset, murtumat, osittainen ja/ tai täydellinen halvaantuminen, kuolema tai muut sairaudet, jotka voivat aiheuttaa vakavan vammautumisen;
- (b) nämä riskit ja vaarat voivat aiheutua Tuotteen valmistajan, sen edustajien tai suunnitteluun tai tuotantoon osallistuneiden kolmansien osapuolien huolimattomuudesta;
- (c) nämä riskit ja vaarat voivat aiheutua ennakoitavista tai ennakoimattomista syistä.

Hyväksyt täten kaikki riskit ja vaarat ja kaiken vastuun kaikista menetyksistä ja/tai vahingoista, riippumatta siitä, aiheutuvatko ne kokonaan tai osittain muiden huolimattomuudesta tai toimista, Cardo mukaanlukien.

5. Käyttämällä Tuotetta vahvistat lukeneesi tämän vastuuvapautuksen ja ymmärrät täysin sen ehdot.

www.cardosystems.com



WWW.CARDOSYSTEMS.COM